

3 Aruba	12 Financieel	13 Wereld	14 Sport
Opgeknapt panden in een vervallen wijk	Rusland beschermt bedrijven tegen sancties	PVV komt met Zwartepietenwet	Valentino Rossi mag weer eens juichen

OM: Verduisterd bedrag loopt op tot miljoen Opnieuw 2 aanhoudingen in fraudezaak Onderwijs

ORANJESTAD — Opnieuw zijn er twee verdachten aangehouden in de spraakmakende fraudezaak binnen Directie Onderwijs waarbij ruim een miljoen florin achterover is gedrukt. Het gaat om de vrouwen Y.R. en G.Q. De twee zouden familiebanden hebben met de twee eerder aangehouden vrouwen Q. en T. Het totaal aantal aangehouden verdachten in deze fraudezaak staat hiermee op vier.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Alle vier de vrouwen worden verdacht van valsheid in geschrifte, oplichting en het witwassen van geld dat bedoeld was voor studiefinanciering in de periode van augustus 2010 tot juli 2014, toen de fraude aan het licht kwam. Dat bevestigt Ann Angela, woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM) vandaag aan *Amigoe*. "Onterecht werd ten behoeve van hen studiefinanciering aangevraagd en gestort", zo legt de woordvoerder uit." Het verduisterde bedrag, eerder werd gesproken over acht ton florin, is inmiddels naar boven bijgesteld. Volgens het lopende onderzoek door de landsrecherche staat het bedrag dat door de medewerkers is weggesluisd, nu op ruim een

miljoen florin. Het OM sluit niet uit dat dit bedrag nog hoger uitvalt. "Het onderzoek is nog in volle gang." Een van de nieuwe verdachten zou coördinator zijn van Justitie-minister Arthur Dowers (AVP). De regering ontken echter dat zij nog voor Dowers werkt. Dat zou al sinds de vorige verkiezingen niet meer het geval zijn. In het vorige kabinet van was Dowers naast minister van Justitie ook Onderwijs-minister.

In KIA
De twee nieuwe verdachten zijn afgelopen woensdag aangehouden en in verzekering gesteld. Afgelopen vrijdag werden zij voorgeleid aan de rechter-commissaris en in voorlopige hechtenis genomen. Q. en T. die begin augustus werden aangehouden, zit-

ten nog steeds vast in KIA, zo vertelt Angela.

Derde medewerker aangehouden
Naast de twee ex-medewerkers heeft er recent een onderzoek door de Landsrecherche plaatsgevonden naar verdachte handelingen van een derde medewerker van Directie Onderwijs, zo bevestigt de OM-woordvoerder. Een man, M.C., wordt ervan verdacht een strafbaar feit te hebben gepleegd in verband met zijn werkzaamheden bij het examenbureau bij Directie Onderwijs", zo licht zij toe. Het zou te maken hebben met het vervalsen van resultaten van de Nederlandse toets bedoeld voor de aanvraag van een Nederlands paspoort. "Het onderzoek naar hem is inmiddels afgerond. De resultaten liggen bij het OM om beoordeeld te worden", zo laat het OM weten. Dat het onderzoek naar de medewerkers van Directie Onderwijs wordt uitgevoerd door de Landsrecherche is gebruikelijk bij onderzoek naar malversaties van ambtenaren.

Mooi oud worden



Foto: Linda Reijnders

ORANJESTAD — *Wijsheid komt met de jaren, een gezegde dat op de mens van toepassing is. Een oude boom wordt vaak als een markant punt gezien en een oud pand als karakteristiek omschreven. Mooi oud worden. Dat was wat de Paseo Monumental of Open Monumentendag wilde laten zien. Dat het van belang is om oude panden met hun rijke geschiedenis en eigen stijl in ere te houden. Volgens Cultuur-minister Otmar Oduber, die gisteren de Paseo Monumental opende, een stukje cultuur dat niet verloren mag gaan. Op de foto een impressie van het startpunt, het plein voor het Monumentenbureau en het Archeologisch museum. Aruba kent een lijst met ruim 30 beschermde monumenten en nog veel meer gebouwen die daarvoor in aanmerking komen. Bescherming is broodnodig om verval en sloop tegen te gaan. Dat bewustzijn wordt onder andere met een activiteit als gisteren aangewakkerd. In de elf panden, die speciaal voor publiek geopend waren, stonden architecten of andere deskundigen klaar om de bezoekers te vertellen over de wereld van restauraties en monumenten. Zie ook pagina 3 'Opgeknapt panden in een vervallen wijk'.*

Wrakingsverzoek RC Kroeze afgewezen

WILLEMSTAD — De wrakingszaak die het Openbaar Ministerie voerde tegen rechter-commissaris Hans Kroeze is door het OM verloren.

De wrakingskamer heeft zich vanochtend over het wrakingsverzoek uitgesproken en heeft geoordeeld 'dat er geen sprake is – en

ook niet gebleken is – van uitzonderlijke omstandigheden die zwaarwegende aanwijzingen opleveren voor het oordeel dat een bij

het Openbaar Ministerie bestaande vrees omtrent vooringenomenheid van de RC ten aanzien van de door hem nog te nemen beslissing in de zaak waarvoor het OM deze zaak aanspande'. Het OM diende het wra-

kingsverzoek in naar aanleiding van de beslissing van RC Kroeze in de koperheling-zaak, om zowel de eigenaar als beide managers van het bedrijf in Zee-landia, dat gestolen kopermateriaal inkoopt, op vrije voeten te stellen.

Grootschalige preventieve actie 'Ta Basta Awor'

WILLEMSTAD — Onder leiding van de politie is het afgelopen week einde een grootschalige preventieve controle-actie uitgevoerd, waar voor het eerst de Curaçaose militie aan deelnam. De actie vond plaats in het kader van de campagne 'Ta Basta Awor', waarmee Justitie de criminaliteit aan wil pakken.

OM-woordvoerder Norman Serphos heeft vanochtend laten weten dat het Openbaar Ministerie en de procureur-generaal zeer tevreden zijn over de preventieve actie, waarbij ook gebruik is gemaakt van drones (raven) van de Koninklijke Landmacht en de Luchtmachthelikopter die door de Kustwacht wordt gebruikt. De actie was een samenwerking tussen de politie, het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC), de douane, de Koninklijke Landmacht, de Koninklijke Marine, de Curaçaose Militie en de hondenbrigade van de Luchtmacht. "Er is in twee groepen gewerkt. Een heeft zich ten westen van de Juliana-brug opgehouden, de andere groep controleerde regio's ten oosten ervan. Het betrof een preventieve actie op straat. Er zijn dus geen invallen gedaan. De hele operatie liep als klokwerk", zo zei Serphos vanochtend. Aan de acties, die gedurende

het weekeinde van zaterdagavond 19.30 tot zondagmorgen 02.00 uur 's nachts zijn uitgevoerd, namen 100 tot 150 mensen deel. Ook werden er 'road-blocks' ingezet om auto's om te leiden en preventieve controles uit te kunnen voeren. "Al met al zijn er denk ik zo'n 300 automobilisten gecontroleerd", aldus Serphos. De controles werden gehouden in de wijken Rooi Santu, Brievengat, Montaña Abou, Bonam, Ronde Klip, Koraal Specht, Otrobanda, Dominquito, Ser'i Domi, Domi Abou, Jan Doret, Buena Vista, Gibraltar en Seru Fortuna. "We zijn vooral daar bezig geweest waar overlast wordt

ervaren en is vastgesteld. Het was mede dankzij deze actie een rustig weekeinde." Serphos liet verder vanochtend nadrukkelijk weten dat er meer van dit soort grootschalige acties gehouden zal worden en dat er elke dag acties zijn in het kader van 'Ta Basta Awor'. "Die grote acties gaan we natuurlijk niet aankondigen." In het afgelopen weekeinde was de actie via meldingen op onder andere Facebook en via 'ping' te volgen. Mensen lieten middels berichten weten wat er in hun omgeving gaande was. "Kijk, daarom was het een rustig weekeinde. Want uiteraard hebben de mensen die zich in het criminele circuit bewegen dat ook gezien. En die zijn dus lekker thuis gebleven." De acties in het kader van 'Ta Basta Awor' in deze vorm zullen doorlopen tot eind december.

Speciale teams

Vanuit Nederland zijn er speciale teams ingezet om de actie Ta Basta Awor te ondersteunen, waaronder een speciale unit met honden van de luchtmacht. Ook is er een speciaal team meegekomen dat de data interpreteert die door de drones worden verzameld.

FOL onderschept 321 ton coke per jaar

DEN HAAG — Met vluchten vanaf de Amerikaanse Forward Operating Location (FOL) op Curaçao zijn 321.000 kilo cocaïne, een kleine negentien ton marihuana en vier kilo heroïne onderschept in de periode van oktober 2012 tot oktober 2013. Vanuit Aruba werden geen vluchten uitgevoerd. Dat staat in de jaarlijkse evaluatie van het FOL-verdrag, die door minister Frans Tim-

mermans aan de Tweede Kamer en de Curaçaose en Arubaanse regering is gestuurd. "In de rapportageperiode zijn geen problemen of incidenten aan de autoriteiten in Willemstad en/of Oranjestad gemeld die te maken hebben met de interpretatie en/of implementatie van het FOL-verdrag", schrijft de minister van Buitenlandse Zaken. "Het bestaande nauwe samenwerkingsverband tussen de Ko-

ninklijke Marine, de lokale autoriteiten, de FOL-leiding en het consulaat van de VS is ook gedurende deze rapportageperiode voortgezet. Deze samenwerking wordt door allen als zeer constructief ervaren." Bij 151 van de 436 vluchten vloegen er vertegenwoordigers mee van de Colombiaanse regering, omdat er boven het grondgebied of de territoriale wateren van het Zuid-Amerikaanse land werd gevlogen.

Facilitair personeel Sehos onder de aandacht

WILLEMSTAD — Wat te doen met een zorginstelling zonder huishoudelijke dienst, zonder schoonmaakdienst of voedingsafdeling? Wat te denken van een ziekenhuis waarbij geen mensen zouden werken voor het onderhoud, in de technische ondersteuning of in de automatisering? Zo'n zorginstelling zou het werk ten behoeve van de zieke mens niet kunnen doen. Dat is precies waarom de directie van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) deze week stilstaat bij alle medewerkers die bij de vele ondersteunende oftewel facilitaire diensten werkzaam zijn. Deze hele week, die officieel de Internationale Housekeeping-week heet, zal voor het ziekenhuis in het teken staan van het werk van alle mensen die in ondersteunende diensten werkzaam zijn bij het Sehos. Vanochtend werd deze speciale week gestart met een kerkdienst in de kapel van het ziekenhuis. De dienst werd verzorgd door pastoor Simon Wilson. Gedurende de rest van de week zullen er verschillende activiteiten worden georganiseerd, waaronder een lezing, een gezondheidsdag, een 'beautydag' en een afsluitende feestelijke bijeenkomst op 19 september.



Foto: Ediel Sambo



De Plaza Crew wenst u een fijne workweek

Geopend de gehele week van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

NOW HIRING

Gym in St. Cruz is looking for a **fitness instructor (M/F)**

Must be friendly and hard working! Please send application to myfitnessaruba1@gmail.com or call Melody 567-5645.



Music brings life and music unites people!
Divi Phoenix is seeking to add some spice to the vacationers stay at the resort and we are looking for a

Professional DJ

The In-house DeJlay will report to Manager of Food & Beverage and work very closely with the Activities and Timeshare Department. Responsibilities include but are not limited to: Providing musical entertainment to different types of audiences at various venues across the Pure Beach and Divi Phoenix property and as fill in between acts and throughout sporting events and acting as an Emcee for promotional and entertainment events, prize giveaways, stage introductions and general on microphone hosting of various activities throughout the property. Candidate should also be able to create, edit and finalize video and audio programs and presentations.

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply and bring audio sample at the Human Resources Department
located at
TamarijnArubaBeach Resort
J.E.Irausquin Boulevard # 41
Tel: 525-5241
From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm
Or at our e-mail address: maria@megaresorts.com

SEPTEMBER SPECIALS

Awg.100.00 Tinte, Corte, Blow	Awg.150.00 Highlights, Tinte, Wash & Blow	Awg.25.00 Hair Cut	Awg.80.00 KeraExpress & Blow
Awg.55.00 Wash & Blow	Awg.25.00 Manicure	Awg.55.00 Make Up	

Call 582.5599 for your appointment

BEAUTY TEAM

Special Valid from September 10th to September 30, 2014.

AMIGOE UITGEVERIJ ARUBA N.V. • Bollenrijksbaai 16-2 • Tel. 582-4333 • Fax 582-2508

De Krant!!

Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatische incasso bij de bank hebben worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.

Zoals reeds vermeld, is ons abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

PROMASTER

Het stoomreinen van vloerbedekking, tapijten, matrassen, bankstellen etc etc.

Bel maar gerust.
Tel: 582-03-83
Dhr. Maduro



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setametaw website: <http://www.favi.org>

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till September 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
DOLPHIN TALE 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:00 NEW PG	DOLPHIN TALE 2 daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG
NO GOOD DEED daily: 4:30 6:45 9:15 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 NEW PG-13	NO GOOD DEED daily: 5:15 7:30 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 NEW PG-13
A MOST WANTED MAN daily: 4:00 6:30 8:45 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW R	A MOST WANTED MAN daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW R
IF I STAY daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 late show: 11:15 PG-13	IF I STAY daily: 5:00 7:15 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:00 PG-13
LET'S BE COPS daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:15 2:45 late show: 12:00 PG R	LET'S BE COPS daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 PG R
THE NOVEMBER MAN daily: 9:15 matinee: 2:15 late show: 11:45 R	THE NOVEMBER MAN daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 R
AS ABOVE, SO BELOW daily: 4:45 7:00 matinee: 12:00 late show: 11:45 R	AS ABOVE, SO BELOW daily: 2:00 4:30 late show: R

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY



BREITLING BOUTIQUE
JOB DESCRIPTION: BOUTIQUE MANAGER

ROLE AND RESPONSABILITIES

- Completes Boutique operational requirements assigning employees; following up on work results
- Maintains store staff job results by coaching, managing employees; monitoring, and appraising job results
- Motivates the team to increase sale and ensure efficiency
- Analyses sales figures and forecasting future sales volumes to maximise profits
- Ensures reorder and customer order
- Ensures merchandise display is managed according to Breitling's specifications
- Secures merchandise by implementing security systems and measures
- Protects employees and customers by providing a safe and clean Boutique environment.
- Responding to customer complaints and comments

QUALIFICATIONS AND EDUCATION REQUIREMENTS

SKILLS, COMPETENCIES AND PROFICIENCY

- Consistent performance
- Supervision / Management of team and store/boutique
- Organized
- Decision-making
- Professional Verbal and Written Communication
- Customer service
- Market Knowledge
- Ability to manage and lead a team
- Problem Solver

PERSONAL QUALITIES

- Knowledgeable about retail and sales issues
- Ability to resolve problems
- Ability to lead a team
- Is a quick learner
- Ability to prioritize tasks
- Ability to delegate
- Experience in Sales, Luxury and/or watch industry

To Apply:
Pleasesendyourresumeto:
maduro1953@outlook.com
You canalso call 5839333 for an interview

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba



Vacature

Save a lot food stores

Save a Lot Food Store is een "Discounter" met meer dan 1.300 Food Stores in de USA en Caribbean. De organisatie op Aruba werkt met een zorgvuldig geselecteerd assortiment aan producten uit de USA en Europa. Op een exclusieve manier biedt Save a Lot dagverse producten aan van van uitstekende kwaliteit, veelal tegen een prijs die aanzienlijk voordeliger is dan andere supermarkten met de beste service op maat.

Save a Lot Food Stores is een franchise organisatie waarbij de Naamloze Vennootschap SAVE MORE N.V. een vacature heeft voor de functie van:

Algemeen Bedrijfsleider

Functievereisten:

1. HBO werk- en denkniveau;
2. Minimaal 3 jaren aantoonbare ervaring als Algemeen Bedrijfsleider;
3. Ervaring in de levensmiddelenindustrie is een pré (maar niet vereist);
4. "People Manager" die mensen kan aansturen, coachen en motiveren;
5. Gedreven persoonlijkheid met organisatietalent en overtuigingskracht;
6. Resultaat georiënteerd waarbij de prijs/kwaliteitsverhouding van het productassortiment centraal staat;
7. Sterke communicatieve vaardigheden (Nederlands-Engels-Papiaments).

Bent u geïnteresseerd in deze pittige en uitdagende baan, dan kunt u telefonische inlichtingen inwinnen bij Dhr. E. ter Schure (+297-5934181). De sollicitatiebrief plus CV dient op uiterlijk 1 oktober 2014 ontvangen te zijn op het emailadres e.ter schure@save-a-lot-aruba.com.

WELCOME TO OUR WORLD



AVENGER II

Little Switzerland®
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Opgeknapte panden in een vervallen wijk

ORANJESTAD — In de kern van Oranjestad staan enkele juweeltjes van opgeknapte monumenten. Elf stonden gisteren open voor publiek op de Paseo Monumental. Minister van Cultuur, Otmar Oduber, wees op het belang van behoud van monumenten als cultuur. Een stil protest kwam vanuit de wijk Rancho, waar het verval met de dag erger lijkt te worden.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Centraal punt voor de Paseo Monumental, of Open Monumentendag, is het plein voor het Monumentenbureau en Archeologisch Museum. Op een podium komen verschillende groepen en dansers voorbij en eromheen staan kraampjes met versnaperingen. Hier heb je meteen de eerste twee panden te pakken op de route van de Paseo, het museum en het monumentenbureau. Verderop kom je Huisje Wild tegen en zo loopt de route langs het gerechtsgebouw, de watertoren en de overige zeven panden. In ieder pand ontvang je een minifolder met een beschrijving van de functie en geschiedenis van het monument en wie de restauratie deed. Ook is er een uitgebreide kaart waarop de route staat. Het is rustig rond het middaguur, maar het publiek heeft ook de hele dag om de monumentenroute te lopen zodat spreiding grote drukte voorkomt. Op het Willem de Zwijgerplein, aan het

gerechtsgebouw, staat een folklloreband enthousiast op te treden, maar helaas is het plein uitgestorven. Binnen in het gerechtsgebouw is het dan wel weer druk en een architect van bureau Hoevertsz geeft een interessante rondleiding. Het behoud van de oude elementen, gecombineerd met de moderne bouw, wordt door hem toegelicht. “Het was voor ons belangrijk de authentieke details te bewaren”, aldus de architect. Dat behoud van oud is niet overal te bespeuren, zo is er bijvoorbeeld in Huisje Wild de route langs het gerechtsgebouw, de watertoren en de overige zeven panden. In ieder pand ontvang je een minifolder met een beschrijving van de functie en geschiedenis van het monument en wie de restauratie deed. Ook is er een uitgebreide kaart waarop de route staat. Het is rustig rond het middaguur, maar het publiek heeft ook de hele dag om de monumentenroute te lopen zodat spreiding grote drukte voorkomt. Op het Willem de Zwijgerplein, aan het

Rouwrandje

Ging het deze dag om monumenten in steen, om je heen was ook het verval van de mens als monument waar te nemen. De wijk Rancho, berucht en bekend om haar geschiedenis en ruigheid, ligt erbij als een vervallen monument dat ontsierd wordt door drugsverslaafden en daklo-



Protestbord met een boodschap aan de regering tijdens de Paseo Monumental gisteren

zen. Tijdens de wandeling kun je er als bezoeker niet omheen en het geeft toch een rouwrandje aan het plezier dat een gerenoveerd pand je brengt. Het is een beetje als een nieuwe tuinset in een verwaarloosde tuin. Stichting Rancho, die zich bezighoudt

met de bescherming en het behoud van de wijk, was niet aanwezig bij de Paseo Monumental en Amigoe werd door diverse bronnen geïnformeerd dat er ‘stil protest vanuit de wijk’ is. Een protestbord op de watertoren van de wijk is hier een bewijs van.

Jaarrekening Land voldoet niet aan ‘minimale kwaliteitseisen’

ORANJESTAD — De jaarrekening voldoet, drie jaar na dato, nog altijd niet aan minimale kwaliteitseisen. Dat zegt de Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) in een toelichting op het onlangs gepresenteerde rapport over de jaarrekening van het Land van 2013.

Deze minimale kwaliteits-eisen, waar in 2010 afspraken over zijn gemaakt, moeten het mogelijk maken, dat de jaarrekening van het Land op termijn onderworpen kan worden aan een accountantscontrole. De Rekenkamer benadrukt dat uitstel van verbetering van het financieel beheer ‘niet langer een optie’ is. Het parlement wordt opgeroepen om ‘alle mogelijkheden die zij tot haar beschikking heeft’ te benutten om het toezicht en de controle op de middelen van het Land volledig uit te kunnen oefenen. “Het toepassen van sancties bij de uitvoering van haar taak, dient niet uit de weg te worden gegaan.” De regering moet volgens de Rekenkamer ervoor zorgen dat uitgaven

voortaan wel binnen de geautoriseerde begroting en de financiële kaders blijven. “De minister van Financiën dient de controle op het budget te verscherpen en bij dreigende overschrijdingen in te grijpen.” In het rapport, waar Amigoe al eerder over schreef, staat verder dat de budgetoverschrijdingen in 2013 ‘in beginsel onrechtmatig’ zijn. De overschrijdingen zijn namelijk niet door het parlement goedgekeurd waarmee het budgetrecht van de Staten wordt ‘uitgehouden’. Oppositiepartij MEP heeft bij het Openbaar Ministerie (OM) aangedrongen op onderzoek naar deze overschrijdingen en wil dat de betreffende ministers hiervoor aansprakelijk worden gesteld. Uit het jaarrapport werd ook duidelijk dat de regering zich niet heeft gehouden aan het zelfopgelegde financiële kader. Het financieringstekort had maximaal 175 miljoen mogen zijn. In de begroting werd dit tekort 227 miljoen, na herziening 308 miljoen, om uiteindelijk in de jaarrekening uit te komen op een bedrag van 344 miljoen florin.

IN HET KORT

Agressieve scooterrijder
Samen met haar vriend reed mevrouw W. bij Tanki Leendert. Een scooter probeerde hen rechts in te halen, ze zagen hem niet en de berijder van de scooter sprak daarop enige minder nette woorden. Toen ze thuis kwamen zagen ze de scooter voor hun huis rijden. Even later verscheen een groep mensen. W. en haar vriend bleven in huis en deden de lichten uit. De groep vertrok weer, maar had ondertussen de auto grondig beschadigd. Alle ruiten waren ingeslagen en ook de voordeur van het huis had schade opgelopen. W. heeft aangifte gedaan.

Twee keer overlast

Een bewoonster van Turibana werd wakker door een vreemd geluid. Ze keek naar buiten en zag dat iemand in haar auto probeerde in te breken. De dief vertrok, maar was nog niet van de vrouw af. Die reed rond tot dat ze hem zag zitten bij een rotonde. Ze waarschuwde de politie die de man direct herkende als landloper L. Die beloofde vervolgens niet meer in de buurt van haar huis te komen. Even later kwam er weer een melding bij de politie binnen. Weer een vrouw die wakker werd, weer iemand die iets uit een auto probeerde te stelen en weer vluchtte de dief. Uit het signalement werd duidelijk dat het dezelfde L. betrof. De agenten zochten hem, maar konden hem niet vinden.

Twee keer afpersing

Bij de politiewacht in Shaba kwam iemand vertellen dat er gereedschap uit zijn pickup was gestolen. Dat was al een paar dagen geleden. Nu was hij gebeld door een zwerver die aangaf dat hij de spullen voor 100 florin terug kon kopen. De zwerver kwam langs, vertelde dat hij zelf de spullen voor 100 florin had gekocht en dat hij dat geld terug wilde hebben. Zo niet dan zou hij bij de werkplaats vernielingen aanrichten. Er werd geen aangifte gedaan. Ook dit verhaal kreeg een vervolg: een andere man kwam met een vergelijkbaar verhaal. Spullen gestolen en hij moest 100 florin betalen om ze terug te krijgen. Hij weigerde waarna de prijs zakte tot 50 florin. Toen hij bleef weigeren kreeg hij te horen dat hij een huurmoordenaar uit Medellin op zijn dak zou krijgen.

3,5 jaar celstraf voor Pizzahut-overvaller

ORANJESTAD — Drieënhalve jaar celstraf en het betalen van een schadevergoeding van 884 florin aan de twee slachtoffers. Dat is de straf die de rechter in eerste aanleg heeft opgelegd aan de 20-jarige Erick Schneiders voor het plegen van een overval op twee Pizzahut-medewerkers waarbij gebruik gemaakt werd van een wapen.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De opgelegde straf is daarmee een half jaar minder dan de vier jaar onvoorwaardelijke celstraf die het Openbaar Ministerie (OM) eiste tijdens de behandeling van de strafzaak op 22 augustus. Volgens de officier van justitie was deze ‘forse’ eis voor de onvoorwaardelijke strafoplegging gegrond omdat de jongen het strafbare feit in zijn proeftijd beging. “Hij laat daarmee zien dat hij nog niet van zijn fouten heeft geleerd”, zo stelde hij tijdens de zitting.

Bedekte gezichten

Op 15 september vorig jaar werden twee vrouwelijke medewerkers van de Pizzahut aan de Sasakiweg na werktijd, omstreeks 10 uur ‘s avonds, overvallen door twee jongens met bedekte gezichten. Eén daarvan was dus Schneiders. De twee jongemannen eisten de tassen van de medewerkers op, maar de vrouwen wilden deze niet direct afgeven. Daarop werd één van de vrouwen bedreigd met een mes. Volgens de verklaring van de slachtoffers zou Schneiders

verantwoordelijk zijn voor de bedreiging. Vervolgens werd er een schot gehoord. De tassen van de vrouwen worden even later terug gevonden, gedumpt in de bosjes. De telefoons en de portemonnees waren eruit gestolen. Eén van de slachtoffers was aanwezig tijdens de strafzitting. Zij verklaarde voor 884 florin gedupeerd te zijn, onder andere door gestolen contant geld en het moeten aanschaffen van nieuwe passen. Dit bedrag wordt dan ook gevorderd op Schneiders. Het andere slachtoffer was niet aanwezig. Zij zou, naar zeggen van het slachtoffer dat wel aanwezig was, niet durven komen uit angst voor represailles.

Valse verklaringen

Eén van de telefoons heeft uiteindelijk geleid tot de arrestatie van Schneiders. Hij verkocht de mobiel namelijk aan de neef van zijn ex-vriendin S. Terwijl zowel de neef als zijn ex-vriendin Schneiders in eerste instantie in bescherming wilden nemen door valse verklaringen af te leggen bij de politie, krabbelden zij terug toen er meer bewijsmateriaal tegen Schneiders boven water kwam. Uiteindelijk biechten zij de waarheid op en bleek dat de telefoon was verkocht door Schneiders. Hij had deze verkregen door middel van de overval op de Pizzahut-medewerkers. Volgens Schneiders zelf is hij onschuldig. Hij meent dat de verklaringen tegen hem onbetrouwbaar zijn omdat ze afkomstig zijn van een ‘jaloerse ex en haar kleindenkende neef’. Volgens de rechter was zijn verweer echter niet genoeg.

Vakbond betreurt optreden Saba-directeur

ORANJESTAD — Gina Maduro van vakbond AVB, waarvan 85 leden bij Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) werken, is niet blij met de uittellingen van Saba-directeur Hans Rokebrand. Deze zei recent op een bijeenkomst met familieleden van cliënten dat een faillissement binnen zes maanden niet ondenkbaar is door gekorte overheids-subsidies.

De werknemers van Saba waren niet uitgenodigd voor deze bijeenkomst, waarin de directeur aankarte dat hij 24.000 florin per maand tekort komt. Om deze reden vraagt hij aan de families een eigen bijdrage zodat de zorgstelling haar werk kan voortzetten. Maduro stelt dat zij als vakbond de minister om opheldering vroeg, maar het blijkt dat de directeur niemand benaderd heeft om zijn zorgen te uiten. Naar haar mening dient Rokebrand, wanneer hij de

financiële situatie zorgwekenend vindt, allereerst de verantwoordelijke minister of het bestuur te benaderen. Op deze manier worden niet alleen de familieleden en cliënten met zorgen opgezadeld, maar raken ook werknemers in paniek die niet weten of zij over zes maanden nog wel een baan hebben. De vakbond spreekt ferme taal door te zeggen dat wanneer een directeur niet weet hoe om te gaan met problemen als deze, hij wellicht beter zijn conclusies



Gina Maduro

moet trekken en met pensioen kan gaan. De directeur kondigde overigens zijn pensioen al eerder aan dat in april 2015 ingaat. Voor wat betreft de financiële boekhouding vindt Maduro dat wanneer de directeur A zegt, hij ook B moet zeggen en openheid van zaken

moet geven. Dat betekent dus de boeken open en laten zien hoe de stichtingsgelden worden benut. Maduro ziet graag een statuutwijziging waarbij het gesloten systeem dat er nu is, veranderd wordt en er inzage is wat er met subsidies gebeurt.

Onderzoek naar fraude Statengriffier loopt nog

ORANJESTAD — Het onderzoek naar malversaties door de griffier van de Staten loopt nog altijd. In afwachting van de resultaten van het onderzoek is de griffier al maanden niet aan het werk. AVP-fractieleider Rene Herdê zegt dat ze de kans moet krijgen om uitleg te geven en haar acties te verdedigen, ‘zoals het recht is van elke werknemer’.

Herdê zegt verder dat de Staten niet op de hoogte is gebracht over de stand van zaken omtrent het onderzoek en dat hij dus geen verdere details kan geven. Hij heeft wel gehoord dat er dingen zijn gebeurd die ‘totaal onacceptabel’ zijn. Wanneer de Staten meer informatie krijgt, zal de kwestie eerst intern worden besproken. “Pas daarna kan ik er iets over zeggen.” Hij noemt de kwestie ‘spijtig en heel vervelend’ maar wil het op een ‘correcte manier’

afhandelen. Op de vraag of er al een strafrechtelijk onderzoek loopt, antwoordt hij negatief. Naar verluidt zou de griffier geld van het parlement hebben gebruikt voor persoonlijke doeleinden. Bovendien zou e-mailverkeer en andere privé-informatie van parlementariërs met derden zijn gedeeld. Herdê kan dit bevestigen noch ontkennen maar vindt het spijtig dat dit soort informatie over het onderzoek naar buiten komt. “Maar goed, dat ge-

beurt vaker.” De afwezigheid van de griffier heeft in het afgelopen parlementaire jaar voor de nodige problemen gezorgd. Dat liet Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp al eerder aan Amigoe weten. Met name de planning van (openbare) vergaderingen liep vertraging op, iets waar vooral oppositiepartij MEP verolgen over is. Volgens die partij wordt bij de keuze van vergaderingen ondemocratisch gehandeld. De verzoeken tot vergadering van regeringspartij AVP zouden wel, en die van MEP niet worden geagendeerd. Volgens de Statenvoorzitter klopt dat echter niet en waren vertrageningen een kwestie van onderbezetting van de griffie.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/

582-5051,

fax (297)582-0306

e-mail:

favi@setarnet.aw

website:

<http://www.favi.org>

MET KOP EN STAART laaahhhh



Super Food's Zillah en Chastity met de 2015 ezelkalender

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastrerd.

door
Heleen Bongers
Deze week een iets andere Kop en Staart. De rubriek gaat helemaal over de slimme, nieuwsgierige en grappige ezels van het Donkey Sanctuary en hun grootste fan, Desiree Eldering. Ezels zijn momenteel even in het nieuws vanwege de net uitgebrachte baby-ezelkalender 2015, dus dat vormt een

mooi aanknopingspunt om te schrijven over de bouw van de nieuwe ezelopvang in Bringamosa en de problemen om het te bekostigen. De huidige opvang in Sta. Lucia moet namelijk sluiten, onder andere vanwege overbevolking. Eerst even wat over ezelmoeder eerste-klas Eldering, wier hart door ezels gestolen werd toen ze met

hen begon te werken. “De opvang had in 1998 maar 23 ezels – ik was verliefd op allemaal”, vertelt ze. “Ezels zijn behulpzaam en heel loyaal; heb je eenmaal een band met hen opgebouwd, dan zullen ze je hun leven lang trouw zijn.” Dat merkte Eldering toen ze als vrijwilligster in Sta. Lucia begon te werken, maar dat ezels een groot deel van haar leven zouden gaan uitmaken, had zij toen niet kunnen bevroeden. Zoals zij nu zegt: “Na mijn kinderen komen eerst de ezels, daarna ikzelf pas.” Meer dan 130 ezels worden opgevangen in Sta. Lucia; sommige zijn gewond binnengebracht, aangevallen door groepen honden of aangereden door auto's. Anderen zijn preventief binnengebracht en met zijn allen hebben ze een heerlijk bestaan in de prachtige *cunucu*. Het zijn sociale dieren, dus het leven in groepen

hoort erbij. Zij krijgen eten, medische verzorging als dat nodig is, en een enorme dosis liefde van zowel de bezoekers als de groep vrijwilligers, die met grote inzet de opvang draaiende houden. Nu de opvang in Sta. Lucia binnen afzienbare tijd moet sluiten, is men op zoek gegaan naar fondsen om met de bouw te starten. Inmiddels is er al heel wat gebeurd, maar de wensenlijst is nog lang: “De eerste fase van stallen en koraal bouwen is begonnen; de volgende fase is meer stallen en een sluis om de ezels te kunnen isoleren. Daarna komen het bezoekerscentrum, kantoor, keuken, zitruimte en eventueel een klein restaurantje aan de beurt”, somt Eldering op. Door middel van fund-raisings, een adoptieprogramma en donaties hoopt de stichting alles te kunnen bekostigen. Helaas werd het



Ezelmoeder Desiree Eldering.



De DonKIA - nog even wachten tot de 1e fase van de nieuwbouw klaar is.

vijfjarige contract met de regering in het kader van de bezuinigingen onlangs verbroken. Niet alleen het contract werd verbroken, het brak ook Eldering's hart.

Staart
Eldering stuurde een mailtje over het nieuws van het verbroken contract: “Toen de brief gebracht werd, heb ik de hele middag lopen huilen: Wat moet er van de ezels terechtkomen? Ze kunnen niet meer de straat op. Pas later dacht ik: wat moet ik zelf? Ik ben 53, niet de jongste, hoe kom ik aan een andere baan. Ik wil helemaal geen andere baan. Dit is DE baan voor mij. Zonder drijvende kracht in de vorm van een manager is er geen voortbestaan voor de stichting. Niemand die stuurt, onvoldoende vrijwilligers en dus onregelmatig

open, waardoor op een gegeven moment de bezoekers wegblijven, want een paar keer voor een gesloten deur en men keert niet meer terug. En dat betekent dat de adopties minder zullen worden, inkomsten dalen, geen geld meer om het eten voor de dieren te kopen. Ga maar door...”

Dit treurige relaas is een noodkreet. De Arubaanse ezels, die een prachtige attractie vormen voor lokale en buitenlandse bezoekers, en die hun steentje bijdragen aan het imago van ‘groen’, moeten natuurlijk blijven. “Als iedereen 10 florin zou storten, zouden we uit de brand zijn”, is het verzoek van Eldering, die zielsgraag als drijvende motor van de stichting zou willen aanblijven. Zou u alstublieft willen storten?

Overleden

Judith G. Kelie – Maduro 10-09-2014
Orlando Cardona – Muñoz 10-09-2014
Sra. Cecilia E. Sneek – Torres 12-09-2014
Francisca C. Ruiz 13-09-2014
Robertus J.P.P. Oude Avenhuis 13-09-2014
Tomas D.A. Ras 14-09-2014


WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!
E-mail: info@animalrightsaruba.com
Website: www.animalrightsaruba.com
Phone numbers: **593-4584**
For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackellene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

TV-Teach
Wak Pa Bo Sinia
Turdia Sierra 6:30 pm
y
diadomingo 11:00 am
"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099


**Fundacion
Alzheimer
Aruba**

SAFETY FIRST


SAFETY GLASSES CLEAR
UNCOATED, 99.9% UV PROTECTION
8,10


SAFETY GLASSES GRAY
SCRATCH-RESISTANT, 99.9% UV PROTECTION
15,70


SAFETY GLASSES CLEAR
SCRATCH-RESISTANT, 99.9% UV PROTECTION
18,70


SAFETY DISPOSABLE RESPIRATOR
N95 DUAL ELASTIC
5,95


SAFETY DISPOSABLE RESPIRATOR WITH VALVE, N95 DUAL ELASTIC
11,-


SAFETY DISPOSABLE HYGIENE MASK
0,90


SOUND FIT PVS FOAM EARPLUGS (WITHOUT CORD)
0,90


SOUND FIT PVS FOAM EARPLUGS
1,60

Price in AWG. Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo included.
Sabana Blanco 58, tel 582 8449
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

**CARIBBEAN
FASTENERS**
Aruba

AMIGOE De Krant!
Sinds 1984

U kunt uw abonnement ook online betalen!

Onze bankrekening zijn:

RBC #10031723

BANCO DI CARIBE #81027801

CMB #20651903


Telearuba N.V., Bo compania nacional, cu enfoko dinamico y inovativo ta busca personanan interesa pa e siguiente posicion:

PRODUCER

Descripcion di trabou
E producer ta responsabel pa full e produccion. E producer ta responsabel pa:
• guia e team di produccion p'asina tin un bon creacion, coordinacion y transmision di programanan di television.
• E producer mester crea un produccion impecable. Esaki ta encera crea, planea y ehecuta e produccion di ambos programanan di television "live" y graba.
• E producer ta determina con e produccion lo muestra na television, ta selecta e script y ta coordina e set, maneha e actividadnan di presentadoman y otro miembronan di e crew di produccion durante di grabacion.

Rekisitonan

- HBO diploma y 2-3 aña di experiencia den ramo di produccion pa television.
- Conocemento di e proceso di produccion pa television.
- Mester ta creativo y posee di un bon dominio di comunicacion verbal y por escrito.
- Flexible y tin e abilidad pa maneha varios proyecto na mes momento.
- Excelente den time management.
- Mester por cumpli cu orario di trabou flexible y disponibel despues di horario di trabou.
- Proactivo, traha den team y independiente.
- Tuma iniciativa propio.
- Posee abilidad di liderasgo: mester ta un lider y tin e abilidad pa traha bon den team, abilidad pa guia y motiva otroonan.
- Mester tin e abilidad di solucion problema.
- Conocemento di Microsoft office (Photoshop, Adobe Illustrator, Adobe Premiere ta un plus)
- Dispuesto pa ehecuta otro tareanan segun asigna y rekeri dor di e Production, Marketing & Sales y Gerencia di Telearuba N.V.

Interesadonan por manda nan solicitud no mas tarda cu 30 di september 2014 na:
Telearuba N.V.,
p/a Sero Blanco 29-A, Sra. Sonia A. Damian
of e-mail: sonia.damian@setar.aw

Academisch jaar officieel geopend

ORANJESTAD — Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP), minister van Onderwijs en Gezin, heeft afgelopen vrijdag officieel het nieuwe academisch jaar geopend. In gezelschap van de interim-gouverneur, meerdere parlementariërs en collega-ministers sprak ze over de toekomst van de universiteit.

De jaarlijkse opening werd goed bezocht door publiek, dat de opening van dichtbij kon volgen. Volgens de minister heeft de universiteit alle benodigdheden om haar doelen te behalen. Internationalisering van het instituut staat daarbij hoog op de prioriteitenagenda; zo is ook de aanbeveling van de World Bank. Financiële beperkingen mogen dat proces niet in de weg staan. Alle grote universiteiten in de wereld zijn met een klein budget begonnen. Door hard werken en goed management hebben die universiteiten de hoeveelheid faciliteiten kunnen uitbreiden, waardoor meer internationale studenten

worden aangetrokken, aldus de minister. De regering onderstreept dat de universiteit de benodigde faciliteiten heeft om de top te bereiken en zal er alles aan doen om de juiste internationale accreditatie en erkenning te bereiken. De minister sprak onlangs nog met de rector, decanen en studenten. Ruim drie uur lang besprak het gezelschap de toekomst van de universiteit. De focus daarbij is hoe educatie het eiland kan verrijken en hoe de internationalisering bevordert kan worden. De regering en de universiteit erkennen de potentie en het talent bij de studenten. Dat talent wordt maximaal ingezet om de



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar opent het academisch jaar.

school naar een hoger niveau te tillen. Meer kwaliteit en hogere academische niveaus gaan samen met meer kennis en een hogere

bijdrage binnen de universiteit. "Het is een win-win situatie voor zowel de student als de universiteit", vertelt de minister.

MFA Noord bereikt hoogste punt

ORANJESTAD — De bouw van de Multifunctionele Accommodatie (MFA) in Noord heeft haar hoogste punt bereikt. Het hele geraamte van het gebouw is nu duidelijk te zien. Bovendien staan op de begane grond de muren al en wordt de eerste hand gelegd aan het elektriciteitsnetwerk en de binnen- en buitenhuisarchitectuur.



MFA Noord bereikt hoogste punt.

In totaal komen er vijf multifunctionele accommodaties. Naast Noord worden ook Paradera, Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas voorzien van een MFA. De MFA's nemen de taken over van de huidige hulpbestuurskantoren. Deze kantoren sluiten dan ook zodra de multifunctionele accommodaties geopend zijn. Burgers kunnen in de toekomst bij MFA's terecht voor het betalen van onder andere de water- en elektriciteitsrekeningen en voor Censo-, AZV- en SVB-gerelateerde zaken. Daarnaast worden de gebouwen voorzien van

een kleine bibliotheek en wordt het ingericht als een soort wijkcentrum voor bijeenkomsten en culturele activiteiten als muziek en dans.

Architectuur

Elk MFA heeft zijn eigen architectuur. De gebouwen zijn ontworpen door jonge Arubaanse architecten die allemaal iets hebben met de buurt van hun gebouw,

vertelt premier Mike Eman (AVP). De accommodatie in Noord is ontworpen door Orlando Hoevertsz. Het gebouw is voorzien van zonnepanelen voor het dagelijkse energieverbruik. Daarnaast komt er een bushalte voor het gebouw om de bereikbaarheid te verbeteren. Naar verwachting wordt het gebouw in februari 2015 opgeleverd en in gebruik genomen.

OPINIE

Camouflage - deel 1

ORANJESTAD — Premier Mike Eman (AVP) zei in 24ora.com van 12 september 2014: "Tareanan mas importante di Gobernador na Formador apenas 10 luna atras awe ta concretisa." Wat hij daarmee concreet bedoelt begrijpen we niet. Als voldaan is aan alle vereisten, waarom is dan een aanpassing van de begroting 2014 alsnog nodig, en waarschijnlijk ook in de begroting van 2015? In het tijdschrift Dushi Tera van september 2014 wordt vrolijk vermeld dat het kabinet het mes zet in de overheidsuitgaven.

door
Renée van Aller
en John de Vries

Aruba gaat voor een balanced budget en niet voor een begrotingstekort van 3 procent zoals in Europa. Inmiddels is het begrotingstekort van Aruba ongeveer 8 procent. Alleen op papier is sprake van duurzame groei en houdbare overheidsfinanciën. De Arubaanse overheidsschuld is volgens de CBA nu meer dan 3,5 miljard florin (zo'n 72 procent van het GDP en nog stijgende).

Binnen het Koninkrijk zijn begrotingen gecompliceerde gebeurtenissen. Nederland werd gedwongen de werkloosheid en staatschuld te verhogen door de noodzakelijke redding van financiële instellingen. Die tegenslagen had de rest van het Koninkrijk niet. In Nederland wordt al jarenlang met calvinistische ijver de broekriem aangehaald, in de rest van het Koninkrijk wordt doorgespendeerd. In het Koninkrijk stagneert de economische groei. Ook de productiviteit daalt al geruime tijd, ondanks gewenste en ver-

wachte veel te optimistische groeicijfers. Tussen 2010-2030 zal in Nederland het aantal werknemers dalen met 4 procent en de hoeveelheid gepensioneerd toemen met 66 procent stelt *Het Financieele Dagblad* van 13 september 2014. Vergelijkbare ontwikkelingen zullen zich ook elders voordoen.

Zonder groei geen welvaart

De economische groei die er nog is, gaat in het Koninkrijk grotendeels naar de toename van ziektekosten en pensioenkosten. Die ontwikkeling gaat ten koste van de koopkracht. Door een flinke economische groei moet minder van ons inkomen worden besteed aan de stijgende kosten van levensonderhoud, zorg en pensioenkosten. Maar wáár moet die substantiële groei vandaan komen en kan die redelijkerwijs worden verwacht?

Geen econoom kan onder de vigerende omstandigheden haalbare oplossingen bieden om de gewenste groei te realiseren. De Nederlandse centrale overheid schuift veel taken af naar de gemeenten, maar verkleint zichzelf niet evenredig. De regering wil het aantal ambtenaren in Nederland de komende jaren met 60.000 verminderen van 1,06 miljoen in 2012 naar 1 miljoen in 2016. Aruba heeft zo'n 5000 ambtenaren en 373 coördinatoren/adviseurs en verder te restitueren raadgevers. Ook in de rest van het Koninkrijk bezuinigt

de regering niet op de 'eigen mensen'.

Begroting 2014 en rapportage CFT

De Amigoe en 24ora.com berichtten op 13 september 2014 dat het Cft nog een aantal eisen stelt aan de Arubaanse begroting 2014. Binnen drie weken moeten die aanpassingen plaatsvinden. Of die eisen ook zijn verwerkt in de begroting voor 2015 is onbekend. De achterstallige betalingen aan het Apfa-pensioenfonds moeten worden opgenomen als kosten in de begroting, evenals de te betalen rente

op die schuld. Het zou om een betaling gaan van tussen de 150 en 250 miljoen florin. Er werd 'ongevraagd' geleend van de eigen ambtenaren, meestal zonder rentebetalingen. Ondertussen loopt de schuld van het Land aan het Apfa-pensioenfonds

volgens de laatste gegevens van de CBA nog steeds op. In juni 2014 bedroeg de schuld al weer 280,5 miljoen florin. Hoe kan dat? Wat hebben de parlementariërs en overheidsbonden gedaan om deze ongewenste situatie te voorkomen?

Renée van Aller en John de Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun juridische, bestuursrechtelijke, wetgevende en financieel economische kennis en ervaring toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch, vakbekwaam en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

COLUMN ZEE

Het mavo-vervolgverhaal

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderezee@gmail.com.

Scholen en parlement zijn nog maar nauwelijks begonnen of er is alweer discussie over de mavo-gediplomeerden die graag naar de havo willen. Vorig jaar ontstond er tumult omdat het Colegio Arubano 'te hoge' eisen stelde. Dat werd even een jaar uitgesteld. Nu maakt de minister zich boos omdat op uitstel geen afstel lijkt te volgen.

Hoe we op dit eiland met elkaar omgaan, blijft me verbazen. Zo'n klein land, je zou veronderstellen dat je bij een conflict gewoon bij elkaar op de koffie gaat en gezamenlijk een oplossing zoekt. Een oud-minister heeft me wel eens verteld dat hij wekelijks overleg had met de scholen. Zoiets is de laatste jaren ondenkbaar, de ministers van Onderwijs staan op een onbereikbaar niveau. En overleg is blijkbaar onmogelijk, de minister stuurt gewoon een advocaat op het Colegio Arubano af. Ik ben niet meer betrokken bij het Colegio, maar er is dus niets veranderd. Gelukkig zijn ook Statenleden niet blij met deze situatie en in ons parlement is het onderwerp alweer ter sprake gebracht. Dan klinken mooie kreten als: zoveel mogelijk leerlingen een kans geven. Daar kun je niets tegeninbrengen, maar het is gemakkelijker gezegd dan gedaan. Vorig jaar heb ik op deze plaats al eens genoemd dat een goede structurele oplossing nodig is en daarvoor heb



ik ook wel suggesties gedaan. Werken aan zo'n oplossing, dat is beter dan advocaten op elkaar af sturen. Al met al lijken we te vergeten dat er nog een tweede havo-school op het eiland is. Colegio San Nicolas heeft geen moeite met de mavo-instroom, heeft geen zomerschool nodig en behaalde eindexamenresultaten die overeenkomen met wat we op Aruba gewend zijn. Er zijn natuurlijk wel grote verschillen tussen de beide scholen. In San Nicolas is de instroom van leerlingen in het eerste jaar beperkt, een groot deel van de leerlingen stroomt in na het derde jaar. Voor San Nicolas is de mavo-instroom een belangrijk en groot deel van het werk, en dat werk doen ze goed. Ze hebben het ook iets gemakkelijker dan de school in Oranjestad, omdat het een veel kleinere school is. Kleinschaligheid bevordert ongetwijfeld de aandacht voor de individuele leerling. Het Colegio Arubano is een veel grotere school, heeft voornamelijk instroom in het

eerste jaar. De leuze 'iedereen een kans geven' heeft op het Colegio Arubano in het verleden tot grote problemen geleid. Het streven was goed, maar het bleek niet beheersbaar op zo'n grote school. De toestroom van leerlingen wordt nu bepaald door toelatingstesten en resultaten die instromers op de mavo behaalden. Daar is de school volgens mij blij mee. De school kan zich concentreren op de eigen problematiek en je ziet dat het stukje bij beetje verandert in positieve zin. Die verbetering van de school eist eigenlijk alle aandacht op, de mavo-instroom staat in Oranjestad niet centraal. Mijn suggestie vorig jaar was om een situatie te creëren waarin de mavo-instromer wel centraal staat. Dan kun je misschien nog veel meer mavo-leerlingen naar een hoger niveau tillen. Ook in de Staten klonken dergelijke geluiden. Ik zie het niet direct gebeuren. Het vereist initiatief van de minister en vooralsnog is het eenvoudiger om het probleem af te schuiven en advocaten in te huren.

NISSAN NOW

Nissan Versa
Starting from **Afl 28.000**

Nissan Frontier
Starting from **Afl 32.000**

GET YOUR BEST DEAL

Nissan March Starting from Afl 26.500 Nissan Sentra Starting from Afl 39.000	Nissan Altima Starting from Afl 63.000 Nissan Juke Starting from Afl 53.000	Nissan Qashqai +2 Starting from Afl 52.000 Nissan Murano Starting from Afl 79.000
--	---	---

NO CLOSING FEE FROM

RBC Royal Bank

Offer valid only for applications received during these specific event dates

Innovation that excites

TOPCAR
+297-582-1547
Caya Ernesto Petronia 21

KiaMotorsAruba

ACT NOW

Cft behoudt vertrouwen in parlement

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht (Cft) vertrouwt erop dat toekomstig overleg met de Staten van Curaçao in alle vertrouwen gevoerd zal kunnen worden. In deze bewoordingen reageert het toezicht-houdend orgaan op het feit dat heimelijke opnamen van een besloten vergadering van de Vaste Commissie Financiën zijn uitgelekt.

De opnamen werden via Radio Mas wereldkundig gemaakt door oud-MFK-minister George ‘Jorge’ Jamaloodin. Dit leidde meteen tot felle kritiek vanuit het parlement. Het publiceren van de opnamen van een besloten vergadering druist in tegen het Reglement van Orde van de Staten.

In een verklaring gaat het Cft in op het uitlekken van

delen van de vergadering van 4 september. “Uit dit overleg zijn sindsdien op verschillende momenten uitspraken naar buiten gebracht. Dit is niet in overeenstemming met het besloten karakter van dit overleg. Het is belangrijk om in ver-
trouwen met elkaar van ge-
dachten te wisselen, zonder dat politieke of publicitaire overwegingen een rol spelen.

Het Cft is immers een onafhankelijke adviseur van de overheidsorganen van Curaçao, waaronder de Staten, en speelt geen enkele politieke rol. Het Cft vertrouwt erop dat toekomstig overleg met de Staten in alle vertrouwen gevoerd zal kunnen worden.” Statenlid Alex Rosaria (Pais) heeft inmiddels een brief gestuurd naar partijgenoot en Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco, waarin hij vraagt om een onderzoek naar het illegaal opnemen en publiceren van de besloten vergadering van de Staten. Volgens Rosaria heeft hij er alle vertrouwen in dat spoedig duidelijk zal zijn wie

de illegale opnamen heeft gemaakt van de vergadering met het Cft. Het Pais-lid wijst erop dat het opnemen niet alleen illegaal is, maar dat het ook in strijd is met de ethische en fatsoensnormen die door Statenleden gehanteerd moeten worden. “Er moet een duidelijk signaal worden afgegeven dat niet wordt getolereerd dat een Statenlid met de regels breekt. Wat voor morele autoriteit heb je als parlementariër om kritiek te leveren en om anderen te controleren, als je je zelf niet aan de regels houdt. Het is nu genoeg geweest met deze *bagamunderia* (het gerotzooi).”



15 september

Fel van leer

“Van de Trias Politica functioneert alleen nog maar de rechterlijke macht op de Nederlandse Antillen. De politici hebben toch de uitvoerende en de wetgevende macht tot een farce gemaakt. Wij maken thans een van de meest cruciale periodes door uit de geschiedenis van deze eilanden, een periode waarin het democratisch proces – en ik zou haast zeggen het voortbestaan van de democratie op deze eilanden – op een gevaarlijke wijze op de proef wordt gesteld.” Dat waren de woorden van de Deken van de Orde van Advocaten, Lou Halley, bij de installatie van drie nieuwe rechters. De Amigoe van 15 september 1984 maakt er melding van dat Halley de gewoonte had om bij dit soort gelegenheden fel van leer te trekken over de laat-

ste ontwikkelingen. Het derde kabinet-Martina was gevallen en in die dagen demissionair. De werkloosheid op de eilanden was, zo meldt Halley, 30 procent, ‘waar volksvertegenwoordigers zich nauwelijks druk over leken te maken’, aldus de Deken. “Dat is voor hen niet belangrijk, want zij hebben zich al goed ingedekt met pensioenvoorzieningen.”

Aanrijdingen

De krant, een zaterdageditie, maakt even verderop melding van het feit dat er van vrijdag op zaterdag maar liefst 29 aanrijdingen hadden plaatsgevonden op Curaçao. De totale materiële schade was meer dan 66.000 gulden en twee gewonden moesten naar het ziekenhuis als gevolg van een zware aanrijding in Pannekoek.

‘Levering schoolboeken zo goed als klaar’

WILLEMSTAD — Meer dan 100.000 schoolboeken zijn al uitgedeeld aan leerlingen van het voortgezet onderwijs. Het wachten is alleen nog op de nazending, dat betreft nog ongeveer 6.000 boeken. Hiermee is de verspreiding van schoolboeken dit jaar veel soepeler verlopen dan de afgelopen jaren.

“Het gaat vooral om boeken in de nabestelling en die nog gedrukt moesten worden”, zegt Margrit de Freitas van Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) desgevraagd tegen de Amigoe over de laatste 5 procent schoolboeken die nog niet afgeleverd is. Vorig jaar waren er enorme vertragingen opgelopen bij de verspreiding van de boeken, doordat vaak de bestellijsten niet klopten.

Dit jaar is SSC veel meer betrokken geweest bij het samenstellen van de bestellijsten. “De samenwerking tussen scholen, SSC en schoolbesturen verliep dit jaar veel beter dan voorgaande jaren. Inmid-

dels hebben we natuurlijk ook de nodige ervaring opgedaan. Dat heeft allemaal geresulteerd in betere bestellijsten”, legt De Freitas uit.

Voorals VSBO-scholen hadden eerder moeite met het invullen van bestellijsten, maar ook zij hebben ervaring opgedaan in het samenstellen van boekenlijsten. “Zij hadden voorheen altijd maar kleine budgetten, waardoor zij nauwelijks bestellingen deden. Zij deden heel lang met oude boeken of maakten kopieën. Nu hebben zij meer te besteden, en dat heeft meteen geresulteerd in een betere kwaliteit van hun boekenbestand”, aldus De Freitas. Wat vorig jaar voor vertraging zorgde, was dat alle boeken – nieuwe en die al in omloop waren – naar het magazijn van SSC moesten om gecodeerd te worden. Dit jaar konden de boeken gewoon op school blijven en de nieuwe boeken hadden al een barcode gekregen in Nederland. Nieuw bestelde boeken konden nu dus direct naar de desbetreffende scholen gestuurd worden.

Bijzondere wagens tijdens ‘Cruise Night’

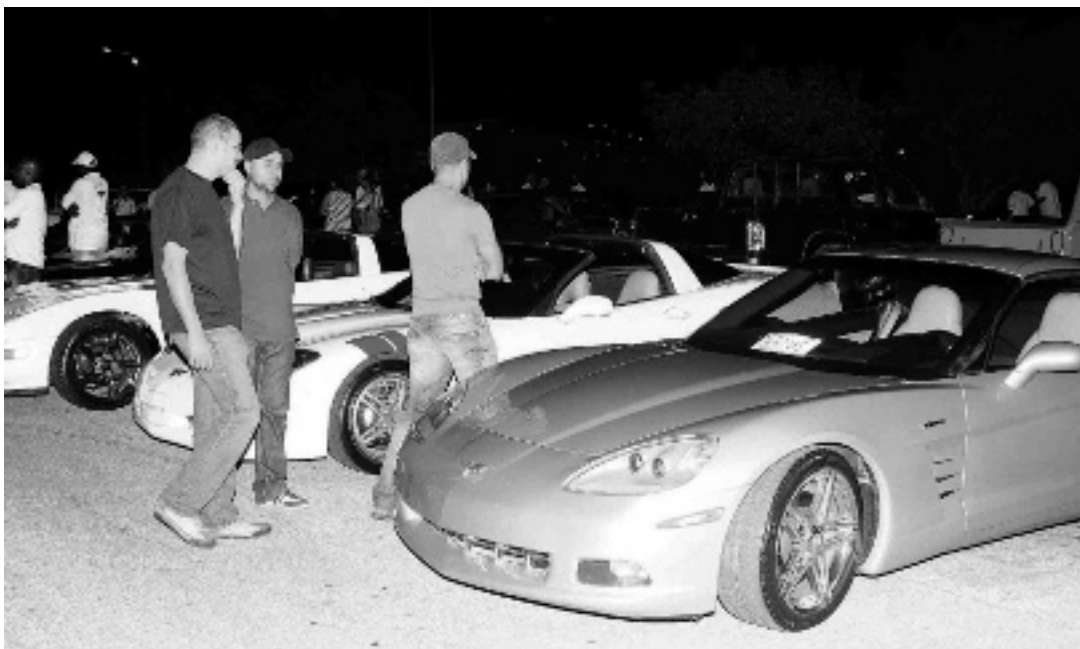


Foto: Ednel Sumbo

WILLEMSTAD — Op de parkeerplaats aan het Waagat verzamelden zaterdagavond eigenaren van muscle cars, sportwagens en wabi’s (oldtimers) zich. De zogeheten ‘Cruise Night’ was bedoeld om ervaringen uit te wisselen en om met de auto’s te pronken. De autoliefhebbers reden onder politiebegeleiding door onder andere Punda, Otrobanda en Saliña. Op de foto zijn enkele sportwagens te zien die meereden.

SITEK stelt minister Dick ultimatum om schooltransport

WILLEMSTAD — Onderwijsvakbond Sitek heeft vanmorgen een brief geschreven aan minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport Irene Dick (PS) om met oplossingen rond het schooltransport te komen. Schoolbuschauffeurs zijn ontevreden over de manier waarop zij door het ministerie van Onderwijs worden behandeld. Sitek verwacht binnen drie dagen een uitnodiging van de minister om de plannen te bespreken. “Als we niets horen, zullen we actie moeten ondernemen”, zegt voorzitter Darius ‘Lio’ Plantijn.

De buschauffeurs die in dienst van het ministerie van Onderwijs zijn, voelen zich slecht behandeld. “Ze worden afgesnauwd, krijgen geen werkgeversverklaring wanneer ze daarom vragen en de verdeling van het aantal leerlingen gebeurt niet eerlijk”, zegt Sitek-voorzitter Plantijn desgevraagd aan de Amigoe. De 130 schoolbuschauffeurs krijgen van het ministerie ieder een aantal leerlingen toegewezen, die zij van huis naar school en weer terug moeten brengen. Die verdeling van leerlingen blijkt ongelijk te zijn; de ene chauffeur heeft meer leerlingen dan de andere toegewezen gekregen. De chauffeurs zijn hier boos over, want zij krijgen per scholier uitbetaald. “Wanneer er met het ministerie hierover contact wordt opgenomen, wordt er gezegd

Naar het verhaal van de buschauffeur wordt niet geluisterd”, aldus Plantijn. Het ministerie van Onderwijs blijkt ook nog eens buskaartjes aan ouders te geven, zodat kinderen met de ABC-bus naar school kunnen gaan. Plantijn vindt dit helemaal geen goed systeem: “Ouders kunnen zelf die kaartjes gaan gebruiken. En het risico dat leerlingen gaan spijbelen is groter. In schoolbussen is er tenminste een sociale controle.” Toen twee weken geleden inspecteur Siegfried Maria bij het ministerie van Onderwijs weg moest, heeft Sitek een brief gestuurd aan de minister. Tot op heden is daar geen antwoord op gekomen. Tico Vos, medewerker van minister Dick laat aan de Amigoe weten dat de onderwijsminister in overleg is over de kwestie. De inspecteur zou inmiddels weer op zijn oude functie aan het werk zijn. Sitek geeft onderwijsminister Dick tot woensdagmiddag drie uur de tijd om hen uit te nodigen voor een vergadering, waarbij concrete oplossingen over de klachten van schoolbuschauffeurs besproken zullen worden. “Anders zullen we tot actie moeten overgaan.”

CFW: SSK respecteert eigen statuten niet

WILLEMSTAD — Tijdens het congres van afgelopen zaterdag van vakbondcentrale Sentral di Sindikatonan di Kòrsou (SSK) werden de eigen statuten niet gerespecteerd. Dit stelt CFW-voorzitter Wilfred ‘Boy’ Spencer. Hij accepteerde het niet dat een stem van zijn vakbond met 2000 leden net zo zwaar zou wegen als die van een vakbond met maar 50 leden. “Dat is voor mij onacceptabel. Als je je als vakbond niet aan de statuten houdt, ben je verkeerd bezig”, aldus Spencer vanochtend.

Spencer is niet te spreken over de gang van zaken bij het congres dat afgelopen zaterdag werd gehouden. Hij omschrijft het als een ‘circus’. “Wij van CFW zitten in het gebouw, wij beheren het gebouw en dragen zorg voor de onderhoudskosten. Maar ik hoorde pas afgelopen vrijdag dat er de dag erop een congres van SSK zou worden gehouden. Ik wist van niks. Toen pas hoorde ik dat de termijn om kandidaten voor te dragen al een week eerder was gesloten. Ik heb navraag gedaan. Iemand zei dat er een mail was verstuurd, maar dat kan ik ook zeggen.” Tijdens het

congres werd een nieuw bestuur voor de centrale gekozen. Maar alleen bonden die hun lidmaatschap hadden betaald mochten meedoen. Spencer verklaart dat hij een cheque bij zich had, maar dat hij die pas wilde overhandigen, als er duidelijkheid zou komen over de manier waarop er gestemd zou worden. “Volgens de statuten is de zwaarte van je stem afhankelijk van hoeveel leden je hebt. Wij hebben 2000 leden, dat betekent dus dat dit 2000 stemmen moet krijgen. Maar tijdens het congres werd gesteld dat iedereen een stem zou krijgen. Dat betekent dat

een vakbond met 50 leden hetzelfde stemrecht krijgt als wij met onze 2000 leden. Dat is niet alleen niet correct, maar ook niet eerlijk.” Spencer wuift het argument van de hand, dat tijdens het congres van zaterdag werd aangehaald, namelijk dat er altijd zo is gestemd bij de SSK. “Als je dat altijd zo hebt gedaan, dan heb je het altijd verkeerd gedaan. Volgens mij zijn in het verleden de statuten wel gerespecteerd, maar nu wordt hiervan afgeweken, omdat wij dit altijd hebben gedaan. Maar als je er eenmaal achterkomt dat je iets fout hebt gedaan, dan moet je dit rechtzetten en niet verkeerd blijven handelen. Dat is in dit geval gebeurd.” De CFW-voorzitter weigerde aan de stemming mee te doen. Hij verliet de zaal dan ook toen er gestemd moest worden, omdat hij weigerde het lidmaatschap te betalen. “Ik doe niet mee met de overtreding van onze statuten. Het hele congres was een soort circus. Het financieel verslag werd geaccordeerd, terwijl er niet in vermeld wordt dat vakbonden een schuld bij de eigen centrale hebben uitstaan. Dat is ook niet correct.” De nieuwe SSK-voorzitter, met wie de Amigoe sprak vóór het interview met Spencer, verklaarde eerder op de ochtend dat de statuten gemoderniseerd moeten worden. “Blijkbaar zijn er meer dan 45 jaar dingen verkeerd gedaan, niet conform de statuten. Maar ik ben voorstander van meer gelijkheid. Er moet geen onderscheid zijn tussen vakbonden in een centrale waar traditioneel de bonden uit de oliesector altijd een leidende rol hebben hebben gespeeld.”

Zie ook pagina 3:
Francisca nieuwe
voorzitter SSK

Advertenties Curaçao

Maduro & Curiel's Bank N.V. as a leading financial institution operating in Curaçao, Aruba, Bonaire and the Windward Islands has a vacancy in their Information Technology Department in Curaçao for a:

Programmer/ Analyst E-Banking

The Programmer/Analyst E-Banking is accountable for the effective and efficient development and control of assigned applications/modules and the review of project deliverables for quality assurance. These projects are typically of moderate complexity. Furthermore the Programmer/Analyst E-Banking also contributes to the scoping of efforts for project plans and ensures timely completion of deliverables assigned.

Requirements

- Educational level: HBO level in Computer Science;
- Work experience: 3 to 5 years as a Programmer/Analyst;
- Specialized Knowledge:
Languages: HTML, JavaScript, XML, Visual FoxPro, PL/SQL, VB 6.0, ASP.Net using C#, RPG400/RPG/ILE
Databases: MS SQL Server 2005/2008, MS-Access
Server & Client Operating Systems: Windows 2003/2008/XP/Vista and newer
Software/Tools: MS Visual Studio, Rational Rose Testing tools
Technical Certification: Microsoft Certified Professional (MCP) in any one of the .NET or SQL Server specialized topics;
- Must have a thorough understanding of bank standards and methodologies as they apply to application systems development;
- Must possess analytical and conceptual skills;
- Must have good communication and interpersonal skills both written and oral (English, Dutch and Papiamentu);
- Must be flexible to often work with deadlines which may require working overtime and also be able to change quickly as a result of market conditions or management decisions.

Besides the excitement and the challenge of a new work environment, we offer growth possibilities and an attractive remuneration package.

If your profile meets the above criteria and you have the necessary experience in this field, we ask you to submit your application including your resume via e-mail in English before September 25, 2014 to:

Maduro & Curiel's Bank N.V.
Human Resources Department
Attn.: Luz Maria Curiel
Manager Personnel & Development

E-mail: luzmaria.curiel@mcb-bank.com
Phone: 5999-466-1293



Viering Dag van Tera Kòrá



Foto: Anthony Hulse

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Omayra Leeftang en premier Ivar Asjes (PS) stonden gisterochtend hand in hand in de kerk van Tera Kòrá, tijdens de viering van de Dag van Tera Kòrá. De buurttag werd gecombineerd met de dertigste verjaardag van de parochie van Tera Kòrá. De viering ving aan met een kerkdienst, die door tal van buurtbewoners, maar ook door prominenten werd bijgewoond. Daarna waren er diverse activiteiten voor jong en oud.

Kamervragen over open sky tussen Suriname en de Antillen

DEN HAAG — Tweede Kamerlid Farshad Bashir (SP) heeft vandaag vragen gesteld aan staatssecretaris van Infrastructuur en Milieu Wilma Mansveld en minister van Buitenlandse Zaken Frans Timmermans over open skies-overeenkomsten tussen Suriname en de Antillen.

Bashir stelt zijn vragen naar aanleiding van de directe vluchten van InselAir Aruba tussen Aruba en Suriname. Vanaf 18 augustus was het plan dat InselAir Aruba rechtstreeks naar Paramaribo (Johan Adolf Pengel International Airport) zou vliegen. Vanaf het eerste moment werd dit door Suriname geblokkeerd, waardoor de luchtvaartmaatschappij tot op de dag van vandaag gedwongen is om een stop te maken in Curaçao. De Surinaamse luchtvaartautoriteiten willen dat de Antillen meer vliegrechtten aan Surinaamse bedrijven geven. Kamerlid Bashir wil van de staatssecretaris en minister een reactie horen over de zaak. Hij wil onder andere

weten hoe het kan dat er verwarring is ontstaan over het open skies-verdrag met Suriname, waarin afspraken zijn gemaakt om in elkaars luchttruim te vliegen. En of er bezwaar is als Suriname luchtvaartovereenkomsten met de Antillen zou sluiten. Daarnaast vraagt het kamerlid van de socialistische partij zich af of er 'op dit moment belemmering voor de huidige luchtvaartovereenkomst (zijn) die het onmogelijk maken voor InselAir om rechtstreeks tussen Aruba en Suriname te vliegen?'. Tevens vraagt Bashir of Curaçao bevoegd is om zelf afspraken te maken met andere landen over luchttransport. Edward Heerenveen, hoofd General and International

Affairs, begrijpt niet waar Suriname mee bezig is. Hij vindt dat Suriname Aruba als het ware discrimineert. "Er bestaat al lang een akkoord over open skies tussen Aruba en Suriname. Suriname vliegt al twee jaar met Surinam Airways rechtstreeks naar Aruba. Na Aruba vliegen zij zelfs door naar Miami in de Verenigde Staten en via Aruba vliegen zij ook weer terug naar Paramaribo." Heerenveen legt uit dat wanneer er afspraken gemaakt worden tussen landen om van de ene naar de andere bestemming te vliegen, die rechten wederzijds gelden. Daarmee zou Aruba in principe gewoon rechtstreekse vluchten naar Suriname kunnen aanbieden. Zolang Suriname InselAir Aruba blijft weigeren, doet de vliegmaatschappij er alles aan om het toch voor elkaar te krijgen. De Arubaanse luchtvaartdienst is met de zaak bezig.

Franciska nieuwe voorzitter SSK

WILLEMSTAD — Edmond 'Chika' Franciska is de nieuwe voorzitter van de vakbondcentrale Sentral di Sindikatanan di Kòrsou (SSK). Franciska (55) is al twintig 20 jaar voorzitter van Aqualetra-vakbond Sindikato di Trahadornan di Kòrsou (STK). In de afgelopen periode was hij secretaris in het SSK-bestuur.

Van de aanwezige bonden spraken zich zeven uit voor Franciska, terwijl Angelo Meyer (PWFC) op drie stemmen bleef steken. Franciska volgt met zijn uitverkiezing Alcides Cova (SGTK) op, die sinds 1998 leiding heeft gegeven aan de vakbondcentrale. In een reactie stelt Franciska dat hij zich ten doel heeft gesteld om de statuten van de vakbondcentrale te gaan moderniseren. "Want tijdens het congres van afgelopen zaterdag is één ding duidelijk geworden, namelijk dat de statuten moeten worden gemoderniseerd. Wij moeten ons ook gaan inzetten voor meer eenheid op vakbondsgebied, want we zijn

wel samen, maar we staan niet op één lijn." De nieuwe voorzitter benadrukt dat in de komende periode de situatie van het SSK-gebouw aan de Schouwburgweg ook nader bekeken zal moeten worden. Wij moeten gaan kijken wat we met het gebouw gaan doen. Ook het vormingsplan, dat wij met onze collega-vakbondcentrale Central General di Trahadornan di Corsou (CGTC) aan het uitvoeren zijn, zal aandacht moeten krijgen. Het is ons doel dat er over drie jaar, wanneer er nieuwe verkiezingen gehouden moeten worden, nieuwe leiders moeten staan om de strijd van ons over te nemen." Franciska staat al twintig

jaar aan het hoofd van STK. In juni werd hij herkozen voor nog een periode van drie jaar. De nieuwe SSK-voorzitter zal beide periodes van drie jaar combineren. "Ik heb overal waar dat nodig was een handje meegeworpen. Ik heb door de jaren veel geleerd en meegemaakt. De ervaring en kennis die ik heb opgebouwd wil ik graag gebruiken ten behoeve van het lokale vakbondswezen." In het nieuwe SSK-bestuur zitten verder Efrain 'Inchi' Gumbs (Sitek, secretaris), Franklin Girigorie (STKO, penningmeester) en de bestuursleden: Alcides Cova (SGTK), Seferino Isabella (Sindikato Preokupá), Wendel Meulen (UGTK/Cadmu), Edward St. Jacobs (Sebi) en Johnny Augusta (CBV). Opvallend in het nieuwe bestuur is dat geen enkel bestuurslid afkomstig is van PWFC en CFW, de twee traditionele bonden die sinds de

oprichting van de centrale de belangrijkste kaderfuncties hebben geleverd in het bestuur. PWFC had drie kandidaten aangemeld voor een bestuursfunctie: Meyer als voorzitter, Sharette Stokkel voor de post van secretaris, terwijl Evoielette Bazoer voor de functie van penningmeester werd voorgedragen. Meyer verloor van Franciska, Bazoer eindigde als derde bij de uitverkiezing voor penningmeester. Gumbs had zich van tevoren teruggetrokken, omdat hij zich ook had gemeld voor een bestuursfunctie. Hierdoor zou in principe Stokkel de nieuwe secretaris moeten zijn, maar toen bleek dat alle andere kandidaten van PWFC weggestemd waren, trok zij zich ook terug, waardoor Gumbs alsnog tot secretaris werd gekozen. De enige kandidaat die door CFW was voorgedragen, Etihel Martis, haalde het ook niet.

PS: Camelia-Römer en Begina niet acceptabel

WILLEMSTAD — Er is geen besluit van de Raad van Ministers over het te bewandelen traject voor de evaluatie van de vier consensus-Rijkswetten op het gebied van justitie. Dus is er ook geen besluit over het benoemen van de leden Suzy Camelia-Römer en Raymond Begina in deze commissie, aldus minister-president Ivar Asjes tijdens de wekelijkse partijbijeenkomst van Pueblo Soberano (PS) afgelopen zaterdag.

PS-Statenlid Elmer 'Kadé' Wilsoe sprak van een principekwestie en dat de PS uit de coalitie zal stappen, mochten Camelia-Römer en Begina worden benoemd. Asjes zei dat toen dit onderwerp ter sprake kwam in de vergadering van de Raad van Ministers, hijzelf en de twee andere PS-ministers – Irene Dick en Ben Whiteman – tegen hadden gestemd. De andere aanwezige ministers zouden wel voor hebben gestemd. "Het kwam toen ten staken der stemmen. Er is dus geen besluit", aldus Asjes. Hij zei dat is afgesproken dat de politiek leiders zich hier eerst over zullen buigen voordat er een besluit wordt genomen. In dit kader zei Asjes dat PS in het

coalitieberaad duidelijk zal maken dat de partij niet zal toestaan dat personen die zelf hebben gewerkt aan het opstellen van de Rijkswetten en daarna duidelijke voorstanders waren van de optie 'Si', toen het referendum over de Rijkswetten in 2010 werd georganiseerd, deel zullen uitmaken van de commissie die diezelfde wetten gaat evalueren. Ook PS-Statenlid Elmer 'Kadé' Wilsoe was categorisch in het afwijzen van Camelia-Römer en Begina als leden van de evaluatiecommissie.

Ook hij zei dat PS niet zal aanvaarden dat twee personen, die zelf hebben geholpen om de consensus-Rijkswetten op te stellen en deze daarna ook actief hebben verdedigd in de pers, deze wetten ook gaan evalueren. Wilsoe ging zelfs verder terug in de tijd en wees erop dat één van deze voorgestelde leden voor de evaluatiecommissie heeft gewerkt aan het rapport 'Awor por Ban pe', beter bekend als het rapport-Jesurun uit 2004. "Wat er in dat rapport staat is ook wat we terugzien in de consensus-Rijkswetten. Een gezamenlijke centrale bank en dat justitie moet worden verheven tot een Rijksaangelegenheid", aldus Wilsoe. Hij zegt dat in een vergadering tussen de fractie van PS en minister-president Asjes afgelopen vrijdag duidelijk

naar voren is gekomen dat als Camelia-Römer en Begina in de commissie zijn benoemd, deze benoemingen teruggedraaid moeten worden. De PS doet hier niet aan mee en mochten deze benoemingen door de andere coalitiepartners toch worden doorgedrukt, dan zal de PS uit de coalitie stappen, stelde Wilsoe. Vandaag zal fractieleider Melvin 'Mac' Cijntje dit standpunt, dat een principekwestie is voor PS, bespreken met andere coalitiepartners en Asjes zal hetzelfde doen in de vergadering van de Raad van Ministers op woensdag, aldus Cijntje. Wilsoe herhaalde meerdere malen dat de weg die de PS altijd bewandeld heeft en in de toekomst zal blijven bewandelen, is dat de Rijkswetten geheel van tafel moeten.

Curaçaohuis wacht op beslissing regering

DEN HAAG — Het Curaçaohuis in Den Haag is nog in afwachting van een definitieve beslissing van de Curaçaose regering over de toekomstige locatie van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister. Voorlichter Jassir de Windt zei dat vandaag desgevraagd in een reactie op berichten dat het Curaçaohuis waarschijnlijk verhuist en de verbouwing van de huidige panden wordt afgeblazen.

Het Curaçaohuis geeft geen inhoudelijk commentaar op de berichtgeving, waarin twee panden aan de Prinsengracht in Den Haag worden genoemd als het toekomstige onderkomen van de gevolmachtigde minister. Wel geeft De Windt aan dat alle mogelijkheden voor de toekomst worden verkend, in afwachting van een beslissing. Het uitblijven van een besluit heeft ook als gevolg dat er nog geen begin is gemaakt met de verbouwing van de huidige panden aan de Badhuisweg.

Bouwbedrijf Marrel Advies constateerde eerder dit jaar dat de gebouwen in matige tot zeer slechte staat verkeerden. Er was onder meer sprake van houtrot en scheuren in de draagwanden aan de binnen- en buitenkant. Om die reden maken gevolmachtigde minister Marvelyne Wiels en het personeel op dit moment gebruik van een pand aan de Wageenaarweg.

Kind aangereden

WILLEMSTAD — Een zevenjarig kind werd zaterdagochtend op het parkeerterrein van Kooyman in Zeelandia aangereden. Het incident vond plaats

rond twaalf uur 's middags. Een ambulance en de politie waren snel ter plaatse, maar het kind had geen zichtbaar letsel opgelopen.

UW WATERLEIDING EENVOUDIG & BETAALBAAR ZELF AANSLUITEN MET HEP₂O

CARACASBAAIWEG Tel. 465 4365	ZEELANDIA Tel. 465 9020	ST. MARIA Tel. 888 4422
--	-----------------------------------	-----------------------------------

Wilt u uw auto aantrekkelijk maken voor de verkoop?

Dan moet u bij

CUR CAR COVERS

zijn. Stoelbekleding op maat gemaakt voor alle modellen auto's, voor een goede prijs.

Junostraat 8, Saliña (achter Kia)
Tel.: 516 1205
email: curcars@hotmail.com

ReefCare alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag op **462 66 32**

Bereikbaar: weekends en na kantoor uren **515 00 83 - 566 74 90**

Voor al uw Licht - en Krachtinstallaties voor huis, kantoor, bedrijven etc...

Tekening , Electrisch installatie & Keuring.

864-4467 / 560-3171
522-3501 / 672-8838
rolecelectra@live.com

Rooseveltweg 28 Tel: 888-7646 / 888-0831

MUFFLER RADIATOR ALIGNMENT TIRES

www.mickyscuracao.com

Car Control Curacao
F.D Rooseveltweg 28
Tel: 898-8816 / 515-2696

- ➡Diagnose met scanner
- ➡Onderhoud en reparatie alle merken
- ➡Bestellingen onderdelen NL/USA
- ➡Gespecialiseerd in Europese auto's

Op zaterdag
naar
de bank
9 am - 1 pm

Nu elke zaterdag open.

Iedere zaterdag is onze branch te Saliña van 9 AM tot 1 PM open voor de diensten van Customer Sales & Services zoals o.a.:

- credit card
- hypotheek
- persoonlijke leningen
- kastransacties

Ons personeel is u graag van dienst.

Banco di Caribe Curaçao • Schottegatweg Oost 205
☎ + (599 9) 432 3200 • www.bancodicaribe.com



BANCO DI CARIBE

DEAL of the WEEK

BLACK & DECKER

ALL POWERTOOLS & accessories

NOW 20% OFF

DEWALT

Offer valid until September 25th, 2014 • More deals on www.wimco-bv.com

WIMCO

Saliña ☎ 461.1833 • Sta. Maria ☎ 869.3050 • www.wimco-bv.com

Yurando Bo Tur Dia

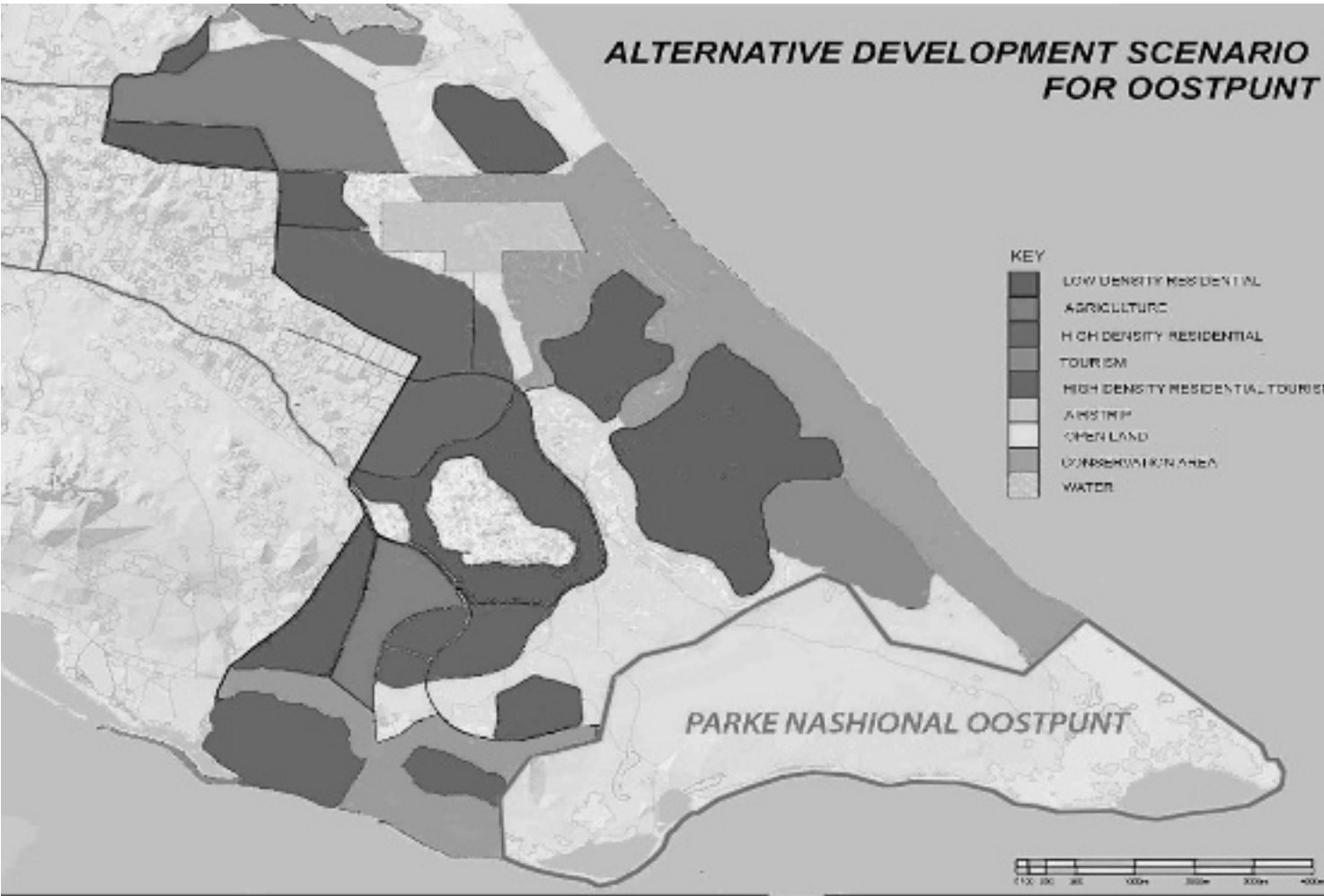
‘Een alternatief dat wel rekening houdt met de aanwezige natuurwaarden’

Carmabi maakt eigen vlekkenplan voor Oostpunt

WILLEMSTAD — Stichting Carmabi heeft afgelopen week de ontwerp-Landsverordening voor de bestemmingswijziging van Oostpunt toegezonden gekregen, zo laat prof. dr. Mark Vermeij, de wetenschappelijk directeur van Carmabi, desgevraagd weten. Dit als antwoord op de door de stichting ingediende bezwaren – ‘zienswijzen’ – op de ontwikkelingsplannen voor Oostpunt. “Opmerkelijk genoeg wordt in dit document amper ingegaan op de door Carmabi maar ook door andere, ingezonden bezwaren en zijn er door de overheid slechts minieme veranderingen aangebracht in het oorspronkelijke ontwikkelingsplan van Wolff”, aldus Vermeij.

Zoals eerder gemeld, is het zogenoemde Beslisdocument, waarin de overheid een standpunt inneemt inzake de mogelijke bestemmingswijziging van de gronden van Oostpunt, op voordracht van minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) Earl Balborda (PNP), afgelopen woensdag door de Raad van Ministers geaccordeerd. Carmabi benadrukt niet tegen ontwikkeling te zijn, maar dat de door Wolff gemaakte plannen ‘simpelweg geen rekening houden met de voor Curaçao zo belangrijke gebieden, zoals het bijzondere koraalrif dat het Land toebehoort’. Vermeij, die tevens als hoogleraar/professor aan de Universiteit van Amsterdam – het Institute for Biodiversity and Ecosystem Dynamics (IBED) – verbonden is, waar hij het vak Tropische Marien Biologie doceert, benadrukt dat er vanuit de stichting intensief contact is gezocht met het VVRP-ministerie om te praten over ‘slimmere vormen van ontwikkeling’. Zoals

herhaaldelijk door de Amigoe belicht, heeft de overheid een ‘Zoning Plan’ (vlekkenkaart) laten vervaardigen door consultants Ted Wolff van Wolff Landscape Architecture en Eric Schwarz van Langan Engineering & Environmental Services, die door de erven Maal, de eigenaren van Oostpunt, werden aangetrokken. “Ook Wolff werd door Carmabi ruimschoots voorzien van specifieke informatie over Oostpunt. Noch de overheid noch de consultants hebben daar ooit wat mee gedaan en ondanks de instelling van een discussieronde, naar aanleiding van de ingediende bezwaren, lijkt de overheid zich er niets van aan te trekken en drukt zij de oorspronkelijke plannen voor grootschalige ontwikkeling van Oostpunt gewoon door”, aldus Vermeij. Hij vult aan dat Carmabi ‘noch onder de indruk is van de door het VVRP-ministerie gehanteerde werkwijze, naar van het Wolff-rapport’. “Het Wolff-plan was slechts een goede aanzet om de discussie



Carmabi staat een bescherming van het rif voor en meent dat de kuststrook of een Nationaal Park, of een Unesco-site zou moeten worden waar men voor aankoop donoren kan zoeken via organisaties zoals Coral Reef Alliance. “Deze organisatie heeft meerdere malen aangeboden om te helpen een gedeelte van Oostpunt te verkopen, zodat de onderwaterwereld afgeschermd blijft van stress en vervuiling. Deze organisatie heeft de connecties om rijke geldschieters te vinden en heeft soortgelijke aankopen reeds gefaciliteerd.”

sie over de inrichting van de gronden van Oostpunt te openen, maar naar onze mening is het rapport erg kort door de bocht. Om 10 procent van

Curaçao in één keer volgens een ondeskundig en ongeïntereformeerd rapport om te bouwen, lijkt me op z’n zachtst gezegd onverstandig”, aldus

Vermeij. Hij laat weten dat om deze reden Carmabi, rekening houdend met de eisen uit het Wolff-rapport, nu zelf een voorstel – een vlek-

kenplan – heeft opgesteld, waarin een ontwikkeling op Oostpunt met behoud van de eilandelijke natuur wordt weergegeven. “Hopelijk komt

de discussie nu wel op gang. Het is absurd en ironisch om te zien dat Curaçao het voortouw neemt in internationaal verband, zoals bijvoorbeeld met Parlatino, om meer wetgeving te creëren ter bescherming van het mariene milieu, maar zelf één van de drie best overgebleven riften in het Caribisch gebied om zeep helpt.” Zoals eerder gemeld, hebben de Curaçaose Statenleden Glenn Sulvaran (onafhankelijk) en Melvin ‘Mac’ Cijntje (PS) het initiatief genomen om een Kaderwet ter collectieve bescherming van de koraalriffen, mangroven en zeegrasgebieden, aan het Latijns-Amerikaans Parlement aan te bieden. Deze kaderwetgeving is door juristen van Carmabi en in nauwe samenwerking met Vermeij uitgewerkt. Parlatino heeft de wet die als leidraad kan dienen voor wetgeving in de lid-landen reeds goedgekeurd. Na ratificatie zal de wet worden doorgestuurd, waarop de landen zelf kunnen besluiten in welke mate zij de wetgeving op lokaal niveau wensen door te voeren. Sulvaran liet eerder al weten dat Parlatino-voorzitter Elias Castillo Gonzalez, die zelf uit Panama afkomstig is, al een kopie van de kaderwet naar het parlement van Panama heeft doorgestuurd. Dat land heeft problemen met de kustgebieden en de mangrovenbestanden.

Vaststellingsovereenkomst erven Maal en overheid onder de loep

WILLEMSTAD — Over de zogenoemde ‘Vaststellingsovereenkomst’, de schikking tussen de overheid en de erven Maal die op 25 augustus 2010 werd getekend, zijn in het verleden veel vragen gesteld, aangezien deze nooit geheel publiek is gemaakt. Zo hebben door de jaren heen verschillende milieuorganisaties en politici voor het openbaar maken van deze overeenkomst gepleit.

De aandacht gaat nu des te meer uit naar dit document, aangezien de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP), een ‘Beslisdocument’ heeft geformuleerd, waarin de overheid een standpunt inneemt inzake de mogelijke bestemmingswijziging van de gronden van Oostpunt, dat afgelopen woensdag door de Raad van Ministers (RvM) is geaccordeerd. De overeenkomst werd met de erven Maal, na twintig jaar gerechtelijk getouwtrek, getekend. Door het aangaan van deze overeenkomst hoefde de overheid de schadeclaim van de erven Maal van 106 miljoen gulden – inclusief rente – niet te betalen. Men kwam een bedrag overeen van 20 miljoen gulden, dat uitbetaald diende te worden over een periode van vijf jaar, waarbinnen ook de bekostiging van het aantrekken van consultants viel. Zo was al bekend dat de familie Maal een schenking van een 75 hectare groot terrein, grenzend aan Fuik, voor sociale woningbouw aan de overheid zou doen. Uit de Vaststellingsovereenkomst – waar de Amigoe over beschikt – blijkt dat de overheid (het toenmalige Eilandgebied) onder andere overeen is gekomen om een 170 hectare groot terrein, waarvan beide partijen naar hun mening de rechtmatige eigenaar waren, in eigendom aan de familie Maal over te dragen. In de overwegingen werd gesteld dat in aanloop naar de vaststellingsovereenkomst de overheid akkoord diende te gaan met de voorgestelde mate van ontwikkeling van de gronden van Oostpunt, door de erven Maal gesteld op vijftig procent, gebaseerd op het door Maal opgestelde ‘vlekkenplan’. Zo is er besloten twee ‘gerenommeerde buitenlandse bureaus aan te trekken die gespecialiseerd zijn in het doen van onderzoeken inzake ruimtelijke ordening, de sociaal-economische impact, infrastructurele impact van grootschalige projecten om onderzoek te verrichten naar de: planologische, ecologische, milieukundige, financiële, sociale, sociaal-economische, (macro) economische en infrastructurele gevolgen. “En te stellen eisen aan ontwik-

keling van ongeveer vijftig procent, met een bandbreedte van 5, aldus in een bereik van 45 tot 55 procent, van de gronden van Oostpunt, gebaseerd op het ‘Vlekkenplan’, waarbij in dat kader het realiteitsgehalte/de haalbaarheid van het Vlekkenplan in het algemeen – in de ruimste zin van het woord – onderzocht wordt”, aldus de overeenkomst. Zo kwam de overheid ook overeen om het wettelijk voorgescreven traject van herziening ofwel bestemmingswijziging van de gronden – met inachtneming van de toepasselijke wettelijke formaliteiten – met de grootst mogelijke voortvarendheid voort te zetten”. “Het

Eilandgebied zal zich doen bijstaan door het voormelde onderzoeksbureau, al dan niet daartoe geassisteerd door een zogeheten ‘technische bijstander’. Voorts zal het Eilandgebied in het bijzonder met betrekking tot de bezwaar- en beroepschriftenprocedure, indien de voortvarendheid van de afhandeling dan wel extra deskundigheid dit vereist, zich doen bijstaan door het voormelde onderzoeksbureau al dan niet geassisteerd door een zogeheten ‘technische bijstander’.” Zoals uitvoerig door de Amigoe bericht, zou vervolgens de door de overheid gehanteerde bezwaar- en beroepschriftenprocedure veel stof doen opwaaien, aangezien er een zogenoemde ‘zienswijze-procedure’ werd gehanteerd. “Indien blijkt dat slechts ontwikkeling van tussen de 40 en 44,99 procent mogelijk is, zal naast de financiële tegemoetkoming

van 17,5 miljoen gulden (als een ontwikkelingspercentage tussen 45 en 55 mogelijk blijkt te zijn), een financiële compensatie van 2,5 miljoen gulden worden toegekend aan de familie Maal. Indien een ontwikkeling van de gronden van minder dan 40 procent mogelijk is, zal middels arbitrage een verdere financiële goeddoening worden bepaald.” Ook komen de partijen overeen dat de overheid ten behoeve van de te ontwikkelen projecten en activiteiten ‘zich maximaal zal inspannen om ten behoeve van de erven Maal, zoveel mogelijk de meest gunstige belastingfaciliteiten binnen het kader van de fiscale wetgeving te verkrijgen’. Ook zal de overheid zich inspannen om de ontwikkelingsprojecten ‘actief door overheidsdiensten en daarmee geallieerde instellingen zoals de Curaçao Tourism Board (CTB), te promoten’.

Van Raak pleit voor behoud fysiotherapie

DEN HAAG — SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak pleit voor het behoud van fysiotherapie in het zorgpakket van Caribische Nederland, waarop met ingang van 1 januari 2015 de eerder aangekondigde bezuinigingen van toepassing zijn.

Volgens Van Raak zullen veel inwoners van Bonaire, St. Eustatius en Saba niet in staat zijn om hun fysiotherapie zelf te betalen. Bovendien is er het gevaar dat fysiotherapeuten wegens onvoldoende werk helemaal van de drie eilanden zullen verdwijnen, aldus Van Raak. Tot slot noemt Van Raak de timing van de bezuinigingen op dit gebied erg ongelukkig. De revalidatie-afdeling van

het ziekenhuis op Bonaire is nog niet klaar op 1 januari 2015, zodat een groot deel van de inwoners geen andere mogelijkheid heeft dan fysiotherapie. “Waar kunnen mensen die deze zorg nodig hebben terecht”, aldus Van Raak in een brief aan minister Edith Schippers van Volksgezondheid. Er is al sinds 1 januari vorig jaar sprake van bezuinigingen binnen de gezondheids-

zorg in Caribisch Nederland, die na hevige kritiek stapsgewijs werden ingevoerd. Zo gold er onder meer een uitsstel voor bezuinigingen op fysiotherapie en tandartsbehandelingen, omdat besparingen op alternatieve wijze konden worden behaald. Schippers maakte echter bekend dat het om een tijdelijk alternatief ging. “Ik zal deze maatregelen laten aflopen op 1 januari 2015, omdat er nu ruimte is om te saneren, wat betreft tandheelkunde, en om de revalidatiezorg vanuit het ziekenhuis op de bouwen, voor wat betreft fysiotherapie.”

Zwemmend naar Klein Bonaire

KRALENDIJK — De bekende zwemmende oversteek naar Klein Bonaire, de ‘Swim to Klein Bonaire’, die zeer in trek is bij vele zwemliefhebbers, vindt dit jaar plaats op zondag 5 oktober.

Jong Bonaire organiseert al veertien jaar lang de oversteek op de eerste zondag in

oktober, op de dag van de officiële start van de Bonaire International Sailing Regatta. Deelnamekaartjes zijn al verkrijgbaar voor 15 dollar per volwassene en 10 dollar voor kinderen onder twaalf jaar, tussen negen en twaalf uur 's ochtends bij Jong Bonaire. Daar hoort ook een T-shirt bij. Jong Bonaire

benadrukt dat het niet een wedstrijd is, maar een sociaal evenement en moedigt onder meer instanties, families en sportorganisaties aan, om groepen te vormen en samen deel te nemen aan het evenement.

Voor meer informatie kan men bellen naar Jong Bonaire, telefoon 717-4303.

Man in borst geschoten vanuit passerende auto

PHILIPSBURG — Een 25-jarige man uit French Quarter is gistermorgen naar het ziekenhuis gebracht door vrienden, nadat hij in zijn borst was geschoten, zo bevestigde een bron.

K.L.B. zat als passagier in een grijze Kia Picanto, toen die vanuit de richting van St. Peters de rotonde bij Le Grand Marche in Cul de Sac naderde op de linkerbaan en linksaf richting Philipsburg wilde gaan. Een andere auto kwam naast het voertuig rijden op de rechterbaan, waarna er ten minste twee schoten werden gelost op de Kia, die K.L.B. rechtsboven in zijn borst raakten.



Forensisch onderzoekers fotograferen een kogel op de plaats delict.

TCB Marketing Meeting 2014

TCB en stakeholders willen heel jaar door hoogseizoen op Bonaire

KRALENDIJK — Als het aan de stakeholders in de toeristische sector ligt, krijgt Bonaire twaalf maanden per jaar toeristisch hoogseizoen. Er wordt hard gewerkt om dat te bewerkstelligen in een strategisch, duurzaam marketingplan voor het eiland. Vorige week is daarover gesproken tijdens de jaarlijkse marketingbijeenkomsten die zijn gehouden op het eiland.

Etsel Pieterella, directeur van Tourism Corporation Bonaire (TCB) noemt de bijeenkomsten een daverend succes. Stakeholders in de toeristische sector, afgevaardigden van de TCB-kantoren in Noord- en Latijns-Amerika, Europa en het managementteam van TCB Bonaire staken de koppen bij elkaar, om het paradigma van hoog- versus laagseizoen te door-

breken. Gedeputeerde Edsel Win-klaar benadrukte het belang van de dialoog en samenwerking tussen de belanghebbenden in zijn welkomstwoord. Pieterella gaf een overzicht van de stand van zaken voor wat betreft het toerisme op Bonaire en gaf een samenvatting van de plannen en activiteiten voor de rest van het jaar en van

2015. Om het streven naar twaalf maanden hoogseizoen te ondersteunen, zal TCB haar digitale marketing in 2015 intensiveren, aldus Pieterella. In overeenstemming met het thema ‘Breek het paradigma’ presenteerden vertegenwoordigers van overzeese kantoren van TCB hun marketingdoelstellingen en focus voor 2015. Volgens hen was vooral het informeren van de private sector over ontwikkelingen op de markt en de daarmee gepaard gaande mogelijkheden, zoals eilandbrede programma's, eco-adventureactiviteiten en Bonaire's groeiende markt

in Europa van groot belang. Mevrouw Carol Johnson, salesmanager bij TripAdvisor, was uitgenodigd om haar ervaring op het gebied van bewustmaking en beïnvloeding van het gedrag van reizigers te delen. Andere mogelijkheden en toekomstplannen om het paradigma te breken en het laag seizoen op het niveau van hoog seizoen te brengen, zoals de uitbreiding van de luchthaven, de luchtbrug, nieuwe vliegroutes van Latijns Amerika naar Bonaire, werden door Bonaire International Airport (BIA), Insel Air en TCB Noord-Amerika onder de aandacht gebracht.

Bonaire loopt ver vooruit in het inventariseren van het cultureel erfgoed

KRALENDIJK — Er is nog heel wat werk te verzetten, eer alles wat wordt beschouwd als het immaterieel cultureel erfgoed van Bonaire is geïnventariseerd, geregistreerd en beschreven. Toch loopt het eiland ‘way ahead’, zoals door een van de trainers werd opgemerkt tijdens een gezamenlijke trainingsbijeenkomst, georganiseerd door Unesco, de afgelopen week in St. Maarten.

De vijfdaagse training werd gehouden in het kader van de uitvoering van het Immaterieel Erfgoedverdrag van Unesco dat door Nederland in 2012 is geratificeerd. In het verdrag wordt zeer gedetailleerd uitgelegd wat daaronder valt en wat gedaan moet worden om deze zaken op de nationale erfgoedlijst geplaatst te krijgen. Tijdens de vijf dagen hebben de delegaties van

Curaçao, St. Maarten, St. Eustatius, Saba en Bonaire met elkaar gediscussieerd en oefeningen gedaan. De Bonairiaanse delegatie was samengesteld uit: Liliane de Geus (Unesco), Alea St. Jago en Timoteo Silberie namens het OLB, Bôl Antoin van FuHiKuBo en Melvin Meijers als vertegenwoordiger van Jong Bonaire. Bonaire heeft in het verleden al deelgenomen aan soortge-

lijke bijeenkomsten in Grenada, Deurne (Nederland) en vorig jaar op Aruba.

Vorig jaar heeft Bonaire al een voorstelling gegeven van hetgeen waarover het eiland beschikt aan immaterieel cultureel erfgoed. Bonaire heeft onder meer drie websites, www.bonaire.tv, www.archivoboneiru.com en www.bonairefamily.com. Dat kan niet gezegd worden van de andere eilanden. De eerste twee websites zijn van de cultuurhistorische stichting FuHiKuBo, terwijl de laatste van John Schermer is, maar de papieren documenten liggen opgeslagen in het Fuhikubo-archief. Verschillende keren is tij-

dens de training gewezen op het belang van deze websites in het proces om een lijst van cultureel erfgoed te samen te stellen. De deelnemers waren vooral onder de indruk van www.bonaire.tv, die uniek is voor de eilanden. Op die website staan circa 700 producties, die gratis kunnen worden geraadpleegd door iedereen. Daaronder zijn interviews met senioren en historische en culturele documentaires over Bonaire.

Door Bôl Antoin werd op verzoek van de aanwezigen een korte demonstratie gegeven van wat allemaal te vinden is op de websites. Zo zijn op bonaire.tv vooral au-

diovisuele producties te vinden, op archivoboneiru.com een enorme collectie boeken, kranten, foto's en gedigitaliseerde geluidsfragmenten, terwijl bonairefamily.com een studie biedt van de oorsprong en ontwikkeling van de Bonairiaanse families. De presentatie van Antoin ontlokte de opmerking: ‘Your guys are a way ahead’. De volgende bijeenkomst is in februari op Curaçao. De Bonairiaanse delegatie heeft afgesproken dat eerst het veld gehoord zal worden, voordat keuzes worden gemaakt over datgene wat zowel op de locale als de nationale lijst van immaterieel erfgoed dient te worden opgenomen.

Formatie St. Maarten op schema

PHILIPSBURG — Parlements-lid voor de National Alliance (NA) William Marlin verwacht dat de formatie van een nieuwe regering op 24 september gereed zal zijn, aldus een persbericht.

Marlin, die door gouverneur Eugene Holiday benoemd is als formateur, heeft de gouverneur na zijn benoeming eerder deze maand drie keer ontmoet om de voortgang te bespreken. Het regeerprogramma voor 2014-2018 moet klaar zijn vóór het nieuwe parlement op 10 oktober en de Raad van Ministers de volgende dag worden ingezworen. Een team van negen personen – drie van elke partij: van United St. Maarten Party, Democratic Party (DP) en NA – heeft gewerkt aan het regeerprogramma. Enkele medewerkers van overheidsconsultancy-firma Bearing Point ondersteunen het team.

Alle kandidaat-ministers zijn door de drie coalitiepartners bekendgemaakt. Marlin begint deze week met het interviewen van de kandidaten. Zij moeten ook informatie geven, nodig voor het screeningsproces, zoals



Leden van de werkgroep die het regeringsprogramma voorbereiden: Silveria Jacobs (NA), Rueben Thompson (USp), Anna Rabess-Richardson (USp) en Roy Marlin (DP). Ook op de foto Bearing Point-consultants Shadyra Francisca en Sharon Liewu-Sjong.

een integriteitsverklaring en een vragenlijst over hun achtergrond, activiteiten, financiële en belastingpositie en eventuele belangen. De kandidaten moeten ook een verklaring van de Inspecteur der Belastingen en de Ontvanger inleveren, die aangeeft dat zij voldoen aan

hun belastingverplichtingen. Marlin zal alle ingevulde formulieren inleveren bij het Openbaar Ministerie en de National Security Service, met een verzoek tot screening van alle kandidaten. Hij zal zijn eindrapport voor de formatie van een nieuwe regering, voortvloeiende uit

de parlementsverkiezingen van 29 augustus, samen met het regeerprogramma aan de gouverneur presenteren zodra hij alle ingevulde formulieren, inclusief de belastingverklaringen en de screeningsresultaten van de kandidaat-ministers, binnen heeft.

Michiel Bijkerk lijstduwer op kandidatenlijst PHU

KRALENDIJK — De voorzitter van de PHU, Michiel Bijkerk, stelt zich toch weer beschikbaar als kandidaat voor zijn partij bij de komende verkiezingen voor de Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire, op woensdag, 18 maart 2015.

Bijkerk zal dit keer als lijstduwer op de kandidatenlijst van de PHU staan. Dat heeft de raadsman zelf, als voorzitter van de partij, bekend gemaakt in een communiqué. Volgens de PHU staat het eiland voor cruciale beslissingen. Bijkerk zegt bereid te zijn om het uiterst moeilijke werk te doen. De partij heeft wel een mandaat van twee regeerperiodes nodig om het werk te klaren. Bijkerk: “Aan het eind daarvan zal ik 70 jaar oud zijn, als ik dan nog leef. Het was nooit mijn bedoeling om tot die



delijk mandaat nodig van het volk en dat is minstens vijf zetels.

Volgens Bijkerk is zijn partij de enige die een plan heeft gepresenteerd, gebaseerd op het federale systeem dat in de USA heel goed functioneert, maar ook in landen als Venezuela, België, Duitsland, Rusland en Colombia. Het PHU-plan is dus geen fantasie. Volgens de advocaat zal het federale systeem, Bonaire een hoge mate van autonomie geven. Hij noemt het plan van zijn partij rechtvaardig, omdat het gebaseerd is op het Mensenrecht en op de beginselen van Gelijkheid en Vrijheid. “We blijven binnen Nederland, maar krijgen een autonomie vergelijkbaar met die van Curaçao, maar met toezicht. Sociale en economische rechten tussen Nederland en Bonaire worden gelijk getrokken”, aldus Bijkerk.

Advertenties Curaçao

GESTOLEN Omgeving Cas Grandi Kluis met oa dierbare horloges Rolex Daytona, Tissot, Mido Oceanstar 1960 Goede beloning voor eerlijke vinder! Tel: 5103050 - daedocaribbean@gmail.com
--

FILES & FACILITIES <i>Uw partner op het gebied van administratieve organisatie en archivering</i> Onze diensten: • QuickScan van uw archief • Opschoning • Dossiervorming- en ordening • Selectie op bewaren en/of vernietigen • Inventarisatie • Overdracht naar een archief bewaarplaats • Advisering • Digitalisering • Interim Management Indien uw archieven in een warme omgeving zijn bewaard en misschien zijn aangetast door zilvervisjes (papier vretende insecten), geen probleem. Onze experts zullen dit euvel professioneel verhelpen. Het is van groot belang om uw documenten in een gekoelde omgeving te bewaren. Andere behandelingen die door ons verricht worden: • Ratten-en/of muizenplaag in uw kantoor of magazijn • Muffe geur en/of stank • Muskieten en andere insecten Bel of mail ons voor een vrijblijvend offerte: • Mobiel: +1721 5866895 • Email: filesandfacilities@gmail.com

Voor AA of NA meetings of hulp Tel: 518-7272 drankdrugs@yahoo.com	
---	--

ING-rekeningen geplunderd, medewerker bekend



Foto: Shutterstock

BERGEN OP ZOOM — Een 35-jarige ex-medewerker van het ING-filiaal in Bergen op Zoom heeft bekend dat hij heeft meegeholpen aan oplichting van klanten. De man uit Huijbergen gaf klantgegevens door aan andere betrokkenen bij de fraude.

Van zeker zes rekeningen werden grote bedragen afgeboekt en overgeschreven naar rekeningen in Turkije. De totale schade is geschat op 1,5 miljoen euro. De fraude werd in het najaar

van 2012 ontdekt na creditcard-fraude en een frauduleuze overboeking. De bank deed aangifte. De medewerker werd op staande voet ontslagen en veroordeeld tot een half miljoen euro schade-

vergoeding. Volgens ING was hij de onmisbare schakel in de fraude. De ontslagen bank-employee zegt dat hij ernstig werd bedreigd om mee te werken aan de fraude en dat de veiligheid van zijn gezin op het spel stond. Deze week begint de strafzaak tegen hem en twee medeverdachten. ING liet vandaag weten dat de schade aan de klanten is vergoed.

Onderzoek ‘onschuldige’ Nederlander in Spanje

De Nederlander Romano van der Dussen zit mogelijk sinds 2003 onschuldig in een Spaanse cel voor pogingen tot verkrachting van meerdere vrouwen in Fuen-girola. Een rechter in de Spaanse badplaats heeft het onderzoek in zijn zaak nieuw leven ingeblazen, meldt de de Spaanse krant *El País* vandaag.

Het was al bekend dat het DNA-materiaal dat was aangetroffen, overeenkwam met

dat van de veroordeelde Britse moordenaar Mark Dixie. Hij zit in Groot-Brittannië

in de gevangenis voor de verkrachting van en de moord op het jonge model Sally Anne Bowman in 2005. De Spaanse justitie heeft lang niets gedaan met die informatie. De Spaanse rechter heeft inmiddels via Interpol om vingerafdrukken en DNA-materiaal van Dixie gevraagd.

‘Veel geweld tegen gehandicapte kinderen Rusland’

MOSKOU — Russische kinderen met een lichamelijke of verstandelijke handicap lopen een groot risico dat zij worden geslagen of verwaarloosd. Dat blijkt uit een rapport over gehandicapte kinderen in Russische staatsinstellingen, dat de organisatie voor de mensenrechten Human Rights Watch (HRW) vandaag heeft gepubliceerd. Bijna een derde van alle gehandicapte kinderen in Rusland woont in een tehuis.

Voor het rapport werden meer dan 200 kinderen, hun gezinsleden, pleitbezorgers voor de rechten van kinderen en medewerkers van huizen onder-vraagd. Ook bezocht HRW tien huizen van de staat. De organisatie bepleit dat de regering in Moskou zo veel mogelijk kinderen uit de instellingen plaatst en hen onderbrengt bij hun

familie of in kleine leefgroepen. Uit gesprekken met een aantal kinderen leerde HRW dat het personeel van het tehuis waarin zij waren ondergebracht hen sloeg, volstopte met kalmeringsmiddelen of soms voor straf voor dagen of weken naar een psychiatrische kliniek stuurde. Ook krijgen zij vaak onvoldoende medische zorg en voedsel,

hebben zij weinig mogelijkheden om te spelen en krijgen veel kinderen weinig of geen onderwijs. HRW wijt de mishandelingen mede aan de gebrekkige opleiding van het personeel van huizen. Kinderen hebben nauwelijks de mogelijkheid buiten de instelling hulp te zoeken of mishandelingen te melden. Veel kinderen zijn onder druk van de instellingen in een tehuis beland, zo merkte HRW. Werkers in de gezondheidszorg zetten de ouders onder druk om hun kinderen af te staan, omdat zij geen goede verzorging zouden bieden of omdat zij de ontwikkeling van hun kind zouden belemmeren.

Brandweer Rotterdam vreest opmars druglabs

ROTTERDAM — Drugslaboratoria en hennepkwekerijen rukken op naar de stad. Dat brengt grote veiligheidsrisico's met zich mee voor bewoners van dichtbevolkte gebieden, zegt de Rotterdamse brandweer.

Tot nu toe hielden drugsproducenten zich vooral op in loodsen en schuren op industrieterreinen en in landelijke gebieden. De laatste tijd worden de activiteiten volgens de brandweer steeds vaker verlegd naar (deels) leegstaande seniorencomplexen en portiekwoningen in oude wijken. “In Rotterdam en om-

geving veroorzaken xtc-labs, hennepkwekerijen en cocaïnewassers inmiddels zo'n 30 branden per jaar, met grote gevolgen voor omwonenden”, zegt brandonderzoeker Remco van Werkhoven van de brandweer Rotterdam-Rijnmond. Van Werkhoven vreest dat het aantal incidenten de ko-

mende tijd toeneemt doordat verzorgings- en bejaardenhuizen vaker te maken hebben met leegstand of worden omgebouwd tot zelfstandige woningen voor ouderen. “Dit soort panden is enorm kwetsbaar voor brand, net als portiekwoningen in oude wijken. In april hadden we nog een grote brand in een seniorencomplex waarbij 220 hoogbejaarde bewoners moesten worden geëvacueerd. Oorzaak was een drugslab in een van de appartementen.”

Materieel voor bergingsmissie naar Oekraïne

DEN HAAG — Een vliegtuig met materieel voor de eventuele hervatting van de repatriëringsmissie in Oekraïne vliegt maandag naar Charkov. Het gaat om een klein deel van het materieel, laat een woordvoerder van Defensie vandaag aan het ANP weten.

Het is woensdag twee maanden geleden (17 juli) dat het toestel van Malaysia Airlines neerstortte. Daarbij kwamen alle 298 inzittenden om het leven, onder wie 196 Nederlanders. Nederland stuurde vrijdag al 30 extra onderzoekers naar het oosten van Oekraïne. Zo-

dra het veilig genoeg is, kunnen ze snel terugkeren naar het gebied waar het neergehaalde vliegtuig is terechtgekomen, kondigde premier Mark Rutte toen aan. Inmiddels zijn er in totaal 211 slachtoffers geïdentificeerd. De repatriëringsmissie, die onder leiding van

Nederland staat, werd begin augustus opgeschort omdat het te onveilig was in de regio waar het toestel in stukken neerkwam. Er is op dit moment een staakt-het-vuren in het gebied, maar dat blijkt in de praktijk zeer broos.

Een raket afgeschoten vanaf de grond lijkt volgens het Openbaar Ministerie het meest waarschijnlijke scenario als oorzaak van de vlieg-ramp.

SITE: IS onthoofdt Britse gijzelaar

LONDEN — De Britse gijzelaar David Haines is onthoofd door Islamitische Staat (IS). De extremisten hebben zaterdag een video gepubliceerd, meldt terrorismemonitor SITE. Op een conferentie in Parijs zijn vandaag 30 landen het erover eens geworden om Irak 'passende militaire hulp' te geven in de strijd tegen de extremistische groepering.

Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken doet onderzoek naar de inhoud van de video. “Als dit waar is, dan is dit nog een walgelijke moord”, liet het ministerie weten aan Britse media. De familie is steun aangeboden, maar die heeft laten weten liever alleen te worden gelaten. Haines is een oud-militair die beveiligingswerk deed voor hulporganisaties. In maart 2013 kwam hij in Syrië in handen van IS, drie dagen nadat hij het land was binnengekomen. De afgelopen twee maanden heeft de terreurbeweging al video's verspreid waarop de executies van de Amerikaanse journalisten Steven Sotloff en James Foley te zien zijn. De Britse premier David Cameron liet afgelopen weekend via Twitter weten dat er alles aan gedaan wordt om de moordenaars te achterhalen en voor het gerecht te slepen. Hij noemt de moord daarnaast 'puur kwaad'.

Hulp

In Parijs zijn vandaag zo'n 30 landen het erover eens gewor-

den om Irak 'passende militaire hulp' te geven in de strijd tegen extremistische groepering IS. Het is niet duidelijk om wat voor militaire hulp het precies gaat. In een slotverklaring van de conferentie over Irak en de internationale coalitie tegen IS staat dat de bestrijding van de extremistische groepering snel moet gebeuren. De deelnemers zullen 'zich inzetten om de regering van Irak te ondersteunen in haar strijd met alle mogelijke middelen, met inbegrip van passende militaire hulp'. Bij de conferentie was ook minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken aanwezig. Op initiatief van de Franse president François Hollande spraken vertegenwoordigers van 25 tot 30 landen vandaag in de Franse hoofdstad over de strijd in Irak. De Iraakse president Fuad Masum was samen met Hollandse gastheer van de bijeenkomst. De permanente leden van de VN-Veiligheidsraad (de VS, Rusland, China, Frankrijk en Groot-Brittannië), Irak en een aantal andere Arabische landen waren aanwezig. Iran



Foto: AFP

De Britse premier noemde gisteren de moord op David Heines puur kwaad.

en Syrië, waar IS veel grondgebied heeft veroverd, waren niet uitgenodigd. De Verenigde Staten hebben militaire samenwerking met Iran in de strijd tegen IS voorlopig uitgesloten. Een woord-

voerster van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, John Kerry, heeft dat vandaag laten weten in Parijs. De internationale coalitie tegen IS wordt geleid door de VS.

Centrum-links wint Zweedse verkiezingen

STOCKHOLM — De centrum-linkse coalitie van oppositiepartijen in Zweden heeft de parlementsverkiezingen van gisteren gewonnen. Het drie partijen tellende blok van Sociaaldemokraterna, Vänsterpartiet en Miljöpartiet laat de regeringscoalitie achter zich. Premier Fredrik Reinfeldt gaf gisteravond laat de nederlaag van zijn regeringscoalitie toe.

Reinfeldt liet weten dat hij opstapt als leider van Moderaterna, de grootste partij in het regerende blok. Volgens de voorlopige uitslag

krijgt de coalitie, die naast Moderaterna bestaat uit Centerpartiet, Folkpartiet en Kristdemokraterna, 39,1 procent van de stemmen,

goed voor 142 zetels in het Zweedse parlement, dat 349 zetels telt. In 2010 haalde de regeringscoalitie nog een score van 49,3 procent. Het centrum-linkse verbond van oppositiepartijen komt uit op 43,7 procent (160 zetels). Een centrale rol lijkt weggelegd voor de extreemrechtse Sverigedemokraterna, dat volgens de voorlopige uitslag 13 procent van de

stemmen haalde en daardoor recht heeft op 47 zetels. Geen van de andere partijen wil echter met de partij van Jimmy Akesson samenwerken. Zweden lijkt dus af te stevenen op een minderheidsregering. Het links georiënteerde Feministisch Initiatief haalt met de steun van 3,2 procent van de kiezers de kiesdrempel niet.

Bossche buurt op stellen na schietpartij

DEN BOSCH — In een woonwijk in Den Bosch heeft een schietpartij vandaag voor veel opschudding gezorgd. De politie kreeg rond 9.50 uur telefoontjes over een schietpartij aan de Berkendonklaan. Drie mannen in een auto werden aangehouden, maar die hadden er niets mee te maken.

Een zwaar bewapend arrestatieteam viel een huis

aan de nabijgelegen Weirsdonklaan binnen op zoek

naar de schutter, maar er werd niemand aangetroffen. De vermoedelijke dader meldde zich later op het politiebureau. De 49-jarige Bosschenaar werd aangehouden, aldus een politiewoordvoerder. Waarom er is geschoten, is

niet duidelijk. Er raakte niemand gewond. De wijk werd na de schietpartij en tijdens de zoektocht ruim afgezet door veel politiemensen in kogelwerende vesten. Het werk van de politie trok veel bekijks.

Schotse nationalisten protesteren tegen BBC



Foto: AFP

Duizenden Schotse nationalisten protesteerden gisteren bij het Schotse kantoor van de BBC in Glasgow.

GLASGOW — Duizenden Schotse nationalisten hebben gisteren geprotesteerd bij het Schotse kantoor van de BBC in Glasgow. Volgens de demonstranten verspreidt de omroep leugens en 'propaganda' tegen Schotse onafhankelijkheid. Dat schreef de Britse krant *The Independent*.

In Schotland wordt volgende week een referendum gehou-

den over onafhankelijkheid, maar de Britse BBC heeft zich

volgens de demonstranten al bij het neekamp gevoegd. Bij het protest waren spandoeken te zien met de tekst 'British Brainwashing Corporation' en 'licence to lie'. Directe aanleiding van het protest was de verslaggeving over een bijeenkomst van ja-stemmers

in Glasgow zaterdag. De BBC zou het aantal deelnemers daaraan hebben onderschat. Ook zijn er geruchten dat politiek analist Nick Robinson van de BBC bewust leugens verspreidde over de gevaren voor de financiële markt van een onafhankelijk Schotland.

200 leerlingen moeten nablijven om kleding

200 leerlingen van de Totenville High School in New York moesten nablijven omdat ze de nieuwe kledingvoorschriften van de school hadden overtreden. De regels leidden inmiddels ook tot opstanden. De leerlingen, het merendeel meisjes, hadden te strakke of onthullende kleding aan. Minirokjes, hotpants, topjes, leggings, skinny jeans, joggingbroeken en capuchontruien zijn sinds dit schooljaar verboden. De eerste dag moesten 100 scholieren zich dan ook melden bij de decaan. En de volgende dag nog eens 100. De ouders van de kids werden gebeld en gesommeerd meer kuise kleding te komen brengen. De leerlingen van

wie de vader of moeder niet bereikbaar was, moesten gymkleding van de school aan. De directeur had er mailing aan dat het die week gemiddeld 30 graden was. Een aantal leerlingen en ouders is inmiddels in opstand gekomen tegen de strenge kledingvoorschriften. Zo gaat de 17-jarige Rebecca Brunetta elke dag in 'verboden kleding' naar school, vertelt ze aan *New York Post*. Maar de directeur is absoluut niet van plan de regels aan te passen. De ouders zijn er in het begin van het jaar mee akkoord gegaan. Bovendien leidt de strakke en onthullende kleding af, waardoor die een gevaar vormt voor het leerproces, aldus de directeur.

Brit eet 33 teentjes knoflook op in 1 minuut



Foto: Shutterstock

David Greenman heeft afgelopen weekend de World Garlic Eating Competition in Chideock gewonnen. De 34-jarige Brit werkte binnen 60 seconden 33 teentjes rauwe knoflook weg. Greenman versloeg de nummer twee door twee teentjes meer op te smikelen. De Brit kwam wel één teentje tekort om het wereldrecord te verbreken. "Hij stopte alleen omdat er geen tijd meer was", zegt organisator Mark Botwright tegen *Mirror*. De 25 deelnemers van de riekende wedstrijd kregen zogenoemde Iberische knoflook voorgeschoteld, de enige variant die rauw nog een

beetje te eten is. "Omdat de wedstrijd maar een minuut duurde, had de knoflook geen tijd om de mond te branden", legt Botwright uit. "Niemand werd ziek tijdens het evenement. Er waren alleen wat vreemde gezichtsuitdrukkingen te zien." Volgens de organisator stonk de hele boel wel een uur in de wind na de wedstrijd. "Op 3 meter afstand merkte je al dat de deelnemers stonken." Winnaar David werd dan ook niet overladen met knuffels en kussen na zijn overwinning. "Hij was alleen naar de wedstrijd gekomen, en dat was maar goed ook."

Oma stompt berover in gezicht

Een bejaarde vrouw uit de Britse plaats Whitstable heeft een man, die haar probeerde te beroven, op zijn mond gestompt. De oude dame van iets in de 80 wist zo aan de belager te ontkomen. Het oमाatte liep gisteren vroeg in de ochtend in een steegje om haar hondje uit te laten. Een man greep haar van achteren vast. Maar de krasse bejaarde liet de overval niet zomaar gebeuren en sloeg toe. De geschrokken crimineel maakte zich daarna snel uit de voeten. "Het lijkt erop dat de verdachte de verkeerde persoon heeft gekozen. Ze was in staat om hem op heldhaftige wijze van zich af te vechten", laat onderzoeker Paul Fotheringham van de politie van Kent weten aan *The Telegraph*.

Vrouw crasht gloednieuwe Porsche

Een jonge Chinese vrouw kon tot haar spijt maar heel kort genieten van haar gloednieuwe Porsche Boxster. Enkele seconden nadat de 27-jarige dame de showroom in Shenyang verliet, reed ze haar nieuwste speeltje in de prak. De verbouwerde autoverkoper, die het allemaal voor zijn winkel zag gebeuren, doet maandag



Paus trouwt zondaars

Paus Franciscus heeft gisterochtend in de Sint-Pietersbasiliek in Vaticaanstad twintig koppels in de echt verbonden. Opmerkelijk genoeg zaten hier een paar stelletjes bij die zich niet altijd aan de regels van de kerk hebben gehouden. De leeftijd van de bruiden varieert van 25 tot 56 jaar, liet het Vaticaan eerder weten. "Het gaat om koppels uit alle lagen van de bevolking, sommigen zijn al heel lang verloofd, anderen nog niet zo lang. Sommigen wonen al samen, anderen hebben al kinderen en weer anderen hebben elkaar leren kennen in de kerk." En dat samenwonen is een probleem. Het is niet zozeer verboden, maar het gaat wel in tegen de leer van de kerk. Ook bruid Gabriella



Foto: Shutterstock

is verbaasd dat zij met haar Guido mocht trouwen in de Sint-Pietersbasiliek. Zij kreeg ongetrouwd en op jonge leeftijd een kind. Guido heeft een eerder huwelijk nietig laten verklaren. "We voelden ons niet waardig vanwege onze leeftijd en persoonlijke achtergrond", zei de bruid deze

week tegen *La Repubblica*. Gelukkig dacht de paus daar anders over en verbond de twee zondaars, samen met de andere koppels, in de echt in een massaceremonie. Het is overigens de eerste keer dat paus Franciscus mensen trouwt sinds hij hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk is.

Baby kruipt langs rand van klif voor foto

Wandelaar Fred Sirevåg was zaterdag ooggetuige van een schokkend tafereel. De Noor zag hoe een stel ouders hun baby langs de rand liet kruipt van de welbekende Preekstoel, een klif die 605 meter boven de Lysefjord uitsteekt. De vader en moeder lieten de dreumes op de levensgevaarlijke richel kruipen, zodat ze een foto van hun kind konden nemen. De ouders stonden op meer dan een meter afstand om alleen de baby en de ach-

tergrond in beeld te krijgen. "Het was angstaanjagend om te zien", zegt Fred tegen *Stavanger Aftenblad*. "Ik vond het heel onverantwoordelijk." Ervaren reddingsmedewerker Espen Brekke is geschokt bij het zien van de foto die Fred nam van het tafereel. "Het is niet zo dat de baby millimeters van zijn dood is verwijderd, maar als de baby een onverwachte beweging maakt is de situatie heel gevaarlijk", zegt hij tegen *NRK.no*.

21 dagen celstraf voor dansende paleiswacht

De dansende paleiswacht van Buckingham Palace, die begin deze maand grote furore maakte op internet, riskeert 21 dagen celstraf. De Britse leger top wil de soldaat tot voorbeeld stellen, vermoedt de *Daily Mail*. "De meerderen van de wacht waren woest na het zien van de beelden. Zijn gedrag gaat tegen alles in waar een paleiswacht voor staat", zegt een bron. "Er is een gevangenisstraf van 21 dagen be-

sproken. Leidinggevend willen een voorbeeld stellen, zodat geen enkele wacht het meer in zijn hoofd haalt om te dansen voor Buckingham Palace." De wacht, die tijdens zijn dienst zijn loopje tussen twee wachthokjes opleukte met wat dans-moves, kan ook rekenen op een boete van 1000 pond (ruim 2900 gulden) en uitgaansrestricties zodra hij terugkeert naar zijn compagnie.

Toch is de organisatie die verantwoordelijk is voor de toeristische bezienswaardigheid niet van plan om bordjes of hekken te plaatsen. Dat zou de ervaring rondom de Preekstoel bederven.

Chinees voetpad voor smartphone-gebruikers

In de Chinese stad Chongqing is een speciaal voetpad voor smartphone-gebruikers opgedoken. Mensen die niet met hun telefoon bezig zijn, moeten aan de andere kant lopen. Het stadsbestuur heeft het voetpad gemaakt om 'het aantal botsingen in het toeristische gebied terug te dringen', meldt het Chinese persbureau *Xinhua News*. Mensen die alsmat naar hun telefoon kijken, lopen hier blijkbaar constant tegen andere voetgangers op. Om dit probleem op te lossen is het 'eerste mobiele telefoon-voetpad van China' gecreëerd, zo is op het bord langs de straat te lezen. Op de stoep is met witte verf een tweerichtingsbaan aangegeven. En in plaats van de

Pizza Hut: gratis dier bij je pizza

Een Pizza Hut-restaurant in het Australische Melbourne heeft zich de woede van dierenactivisten op de hals gehaald door een nogal controversiële promotie voor een pizzadeal. Klanten konden namelijk bij de aankoop van tien pizza's een gratis dier erbij krijgen van de eraast gelegen dierenwinkel. Op het grote reclamedoek stond naast de merkwaardige slogan 'Koop tien grote pizza's en krijg er een klein dier bij van Pets Story' een grote hamster afgebeeld. De poster zorgde voor een stortvloed aan kritiek op Twitter en Facebook. 'Respectloos' en 'onverantwoordelijk' zijn en-

kele uitspraken die voorbij kwamen. "Geef dieren niet weg alsof het speelgoed is, puur ter promotie", zegt een Twitteraar. Oscar's Law, een dierenrechtenorganisatie, zette veel druk om de poster te laten verwijderen, wat ervoor zorgde dat de reclamezuil werd overgeplakt met wit papier, aldus Australische media. Later werd die helemaal verwijderd na nog meer klachten. De fastfoodketen gaf in een statement aan het 'ongepast en ondoordacht' te vinden en bood zijn excuses aan. Tevens gaf het concern aan dat er geen dieren zijn meegegeven aan gulzige klanten.

Kleuter slaapwandelt 4 kilometer

Een 4-jarig meisje is maandagochtend rond 06.00 uur aangetroffen in de Noorse stad Honningsvåg. De kleuter had midden in de nacht geslapwandeld en een afstand van tussen de 4 en 5 kilometer afgelegd. "We kregen rond 06.15 uur een telefoontje dat een meisje van 4 jaar oud was gevonden, met alleen dunne laarsjes aan", laat politiechef Jan-Olav Schjølberg aan *Finnmark Dagblad* weten. "Volgens

de mensen die haar kennen slaapwandelt ze wel vaker, maar het is vrij opmerkelijk dat ze zo ver heeft kunnen lopen." Het meisje had kilometers door grillig weer gelopen. Afgelopen weekend raasde er namelijk een storm door een gedeelte van Noorwegen, met als gevolg rukwinden en lage temperaturen. "Het is erg bijzonder dat ze zo'n afstand heeft afgelegd, maar het was wel vroeg in de ochtend met weinig verkeer in het gebied."



Foto: Shutterstock

gebruikelijke fiets siert een icoon van een mobieltje het plaveisel. 'Betreden op eigen risico', waarschuwt het bord verder. Het is overigens maar de

vraag of fervente smartphone-gebruikers überhaupt de tijd nemen om hun ogen van het scherm te halen en beseffen dat er een speciaal voetpad voor hen is gemaakt.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



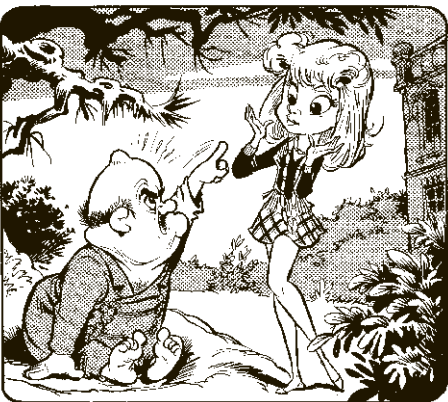
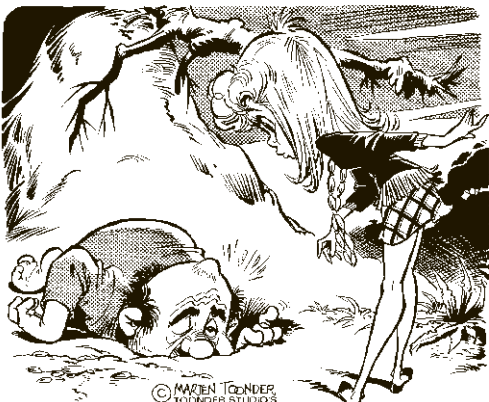
Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



Wiebel schoot in haar kleren en liep haastig naar de tuin. Gelukkig was het niet moeilijk om te zien waar hij te vinden was. De omwoelde grond en het geblakerde struikgewas wezen op een kleine ramp, maar toen ze de plek des onheils bereikte, bleek dat de politieman slechts in een vredige slaap gedompeld was. "Gompie, hij wordt toch wel echt oud", mompelde het meisje hoofdschuddend. "Vroeger was hij niet te houden als hij voor politie moest spelen. Maar tegenwoordig is hij om de haverklap moe. Hoe kan hij zo oit

het paleis bewaken?" De onderzoeker kwam langzaam bij uit zijn verdoving en zodoende hoorde hij haar laatste woorden. "Ik ben niet moe!" riep hij. "Iemand heeft me op m'n hoofd geslagen! Dit was een aanslag! En bemoei je met je eigen zaken. Ik heb je praatjes niet nodig!" "Ja hoor," zei Wiebel sussend. "Rustig maar. Ik zal het niet verder vertellen. Maar als ik jou was, zou ik toch maar wat vroeger naar bed gaan."

Euro

Lager slot

AMSTERDAM — De beurs in Amsterdam is vandaag met een klein verlies gesloten. Ook elders in Europa stonden hoofdzakelijk rode cijfers op de koersenborden. Beleggers bleven voorzichtig in afwachting van het Schotse referendum en het rentebesluit van de Federal Reserve later in de week. Heineken stond in Amsterdam in de schijnwerpers na de afwijzing van een overnamebod van het Britse SAB-Miller. De AEX-index in Amsterdam eindigde een fractie lager op 417,65 punten. De MidKap zakte 0,7 procent tot 615,01 punten. De beurzen in Londen en Parijs verloren tot 0,3 procent. De DAX-index in Frankfurt sloot 0,1 procent hoger. Tegenvallende macro-economische berichten uit China drukten het sentiment. Heineken stond in de AEX op een winst van 1,3 procent. De bierbrouwer meldde gisteravond een overnamebod van concurrent SABMiller te hebben afgeslagen. In de MidKap zakte Air France-KLM 3,3 procent. Piloten van Air France legden vandaag voor mogelijk een week het werk neer uit protest tegen nieuwe reorganisatieplannen. Bij de Duitse concurrent Lufthansa (min 1,2 procent) wordt morgen voor de vierde keer in een maand tijd gestaakt. De euro was 1,2948 dollar waard, tegen 1,2955 dollar bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg licht tot 92,29 dollar. Brentolie daalde 0,3 procent tot 97,83 dollar per vat.

Tokio

Omlaag

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten gingen vandaag omlaag. De stemming werd gedrukt door een tegenvallend cijfer over de Chinese industrie. De handel verliep relatief rustig doordat de belangrijke beurs in Tokio gesloten bleef vanwege een nationale feestdag.

In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,6 procent lager nadat dit week-einde was gebleken dat de Chinese industriële productie vorige maand in het laagste tempo is gegroeid sinds december 2008. Ook namen de winkelverkoop in China in augustus minder sterk toe dan voorzien. De Kospi in Seoul verloor 0,3 procent. De All Ordinaries in Sydney leverde 0,8 procent in. Lynas ging 15 procent onderuit. De deliver van zeldzame mineralen liet weten de onderhandelingen over de herstructurering van de schuld met de Japanse bank Nomura te hebben gestaakt.

Wall Street

Lagere opening

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn de eerste handelsdag van de week iets in de min geopend. Vanwege wisselende berichten over de Amerikaanse industrie eerder vandaag lijken beleggers hun kruit voorlopig droog te houden, in afwachting van de beleidsvergadering van de Federal Reserve deze week.

Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 0,1 procent lager op 16.976 punten. De S&P 500 daalde 0,1 procent tot 1982 punten en de Nasdaq moest 0,3 procent terug tot 4554 punten. Voorbeurs werd bekend dat de bedrijvigheid in de industrie in de economisch belangrijke regio rond New York in september veel sterker is toegenomen dan in de voorgaande maand. Ook was de stijging veel sterker dan verwacht. Positief nieuws kan ertoe bijdragen dat de Federal Reserve besluit de rente sneller te verhogen. De industriële productie in de Verenigde Staten nam in augustus echter onverwacht iets af in vergelijking met een maand eerder.

Acties bij Air France en Lufthansa

PARIJS/FRANKFURT — Het Europese vliegverkeer wordt morgen naar verwachting flink ontregeld door stakingen bij zowel Air France als Lufthansa. Bij beide luchtvaartmaatschappijen leggen piloten het werk neer uit protest tegen bezuinigingsmaatregelen.

Air France verwacht morgen opnieuw zo'n zes op de tien vluchten te moeten laten vervallen. De staking, die maandag begon en een week kan gaan duren, belooft de grootste te worden sinds de fusie met het Nederlandse KLM in 2004. Tussen de 65.000 en 70.000 passagier zijn tot dusver getroffen en de schade wordt geraamd op 10 tot 15 miljoen euro per dag. Topman Alexandre

de Juniac van Air France-KLM zei maandag dat als de staking doorgaat, de Franse poot van het bedrijf ondanks alle kostenbesparingen dit jaar toch weer in de verliezen kan duiken. De piloten van Air France verzetten zich tegen nieuwe besparingsplannen. Moederbedrijf Air France-KLM wil de komende jaren stevig inzetten op groei bij budgetdochter Transavia, waar soberder

arbeidsvoorwaarden gelden. Het eigen Europese netwerk, dat verliesgevend is, wordt naar verwachting verder gesaneerd. Bij Lufthansa vertrekken morgen tussen 9.00 en 17.00 uur geen vliegtuigen meer naar verre bestemmingen vanaf thuisbasis Frankfurt. Daarmee raken de piloten hun werkgever daar waar dat het meest pijn doet. Vluchten naar verre bestemmingen brengen met afstand het meeste geld in het laatje. Bovendien is het lastiger en duurder om die passagiers alternatieve reismogelijkheden te bieden. De piloten zijn boos over plan-

nen waardoor zij een paar jaar langer op hun vervroegde pensioen moeten wachten. De afgelopen weken werd al vaker actie gevoerd, maar dan op kortere vluchten van Lufthansa en prijsvechter Germanwings. Zowel Air France-KLM als Lufthansa zucht onder de moordende concurrentie van prijsvechters op Europese vluchten, en die van met name Arabische branchegenoten op langere routes. De vakbonden in Frankrijk en Duitsland verzetten zich ondanks de barre marktomstandigheden hevig tegen nieuwe kostenverlagingen.

Rusland beschermt bedrijven tegen sancties



Foto: AFP PHOTO / ALEXANDER NEMENOV

De roebel liet vandaag een historisch dieptepunt zien ten opzichte van de dollar, nadat er door het Westen nieuwe sancties vanwege de Oekraïne werden aangekondigd

MOSKOU — Rusland wil miljarden roebels opzij zetten om bedrijven te beschermen tegen de effecten van Europese en Amerikaanse sancties tegen het land. Het geld wordt overgeheveld uit de pensioenpot van de Russische Federatie naar een speciaal fonds, dat er volgend jaar moet zijn. Dat zei minister van Financiën Anton Siloeanov vandaag.

Door verscheidene rondes van sancties tegen Rusland, vanwege de rol van het land in de crisis in Oekraïne, te hebben Russische banken en energieconcerns amper meer toegang tot buitenlandse valuta. Een aantal bedrijven heeft Moskou om

hulp gevraagd, waaronder oliereus Rosneft dat zegt 1,5 biljoen roebel (30,7 miljard euro) aan steun nodig te hebben. Met het staken van stortingen in het pensioenfonds komt er 309 miljard roebel vrij. Volgens Siloeanov wordt dat bedrag niet

geheel gebruikt voor het steunfonds. Wel komt een restant van de begroting voor dit jaar, van minimaal 100 miljard roebel, geheel ten goede aan het bedrijfsleven. Hoeveel geld er precies naar het fonds gaat maakte Siloeanov niet bekend. Wel zei hij dat het om een 'significant' bedrag gaat. Premier Dmitri Medvedev zei vandaag tegen leden van regeringspartij Verenigd Rusland dat de sancties de kracht van Rusland

op de proef stellen. "Als een reeks partners, als zij nog zo mogen worden genoemd, met sancties en alle soorten dreigementen de kracht van Rusland testen, is het belangrijk niet toe te geven aan de verleiding van zogenoemde gemakkelijke oplossingen", zei Medvedev. Volgens de premier moeten de Russen 'de ontwikkeling van democratische processen' in hun maatschappij waarborgen en voortzetten. Medvedevs toespraak werd op de televisie uitgezonden.

'Bod op Heineken weinig kans van slagen'

AMSTERDAM — De stevige greep van de familie Heineken op het gelijknamige bierbedrijf maakt een overname erg onwaarschijnlijk. Dat stellen beursanalisten naar aanleiding van het nieuws dat de brouwersfamilie een overnamebod van de Zuid-Afrikaanse branchegenoot SABMiller heeft afgeslagen.

Heineken is voor iets meer dan de helft in handen van Heineken Holding, een eveneens aan de beurs in Amsterdam genoteerde houstermaatschappij die op zijn beurt voor ruim de helft eigendom is van de familie Heineken. Dankzij die getrapte constructie heeft de oprichtersfamilie met een

relatief beperkte investering volledige zeggenschap. Zakenbank Theodoor Gilissen ziet geen enkele reden voor de familie Heineken om zich te laten uitkopen. "Heineken is een mooi bedrijf, dat sterk genoeg is om wereldwijd de concurrentie aan te gaan", aldus analist Tom Muller. "Bedrijfsmatig

lopen de zaken goed en is er geen dwingend reden om te verkopen, waarom zou je het bedrijf dan wegdoen? De familie heeft al veel geld, nu hebben ze ook nog een mooi bedrijf." Analisten van Rabobank rekenen er evenmin op dat SABMiller, dat op zijn beurt zou worden belaagd door wereldwijde marktleider Anheuser Busch-Inbev, erin slaagt Heineken in te lijven. Op de lange termijn schiet Heineken daar niets mee op, stellen zij. Als er al een mogelijkheid is om tot een deal te komen, zullen

de Zuid-Afrikanen minstens twee keer de huidige beurswaarde van Heineken op tafel moeten leggen, aldus Rabobank. ING ziet zelfs kanssen voor een zelfstandig Heineken om zich te versterken, als SABMiller inderdaad in handen valt van Anheuser Busch-Inbev. Een combinatie van die twee brouwers zou met name in Noord-Amerika onderdelen moeten afstoten om de mededingingsautoriteiten mee te krijgen. Daar kan Heineken mee aan de haal gaan, denkt analist Marco Gulpers.

ESO somber over eurozone

PARIJS — De economische groei in de eurozone valt de komende tijd lager uit dan verwacht en blijft achter bij de rest van de wereld. Dat schrijft de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) in een vandaag gepubliceerd rapport.

De OESO bestempelt de eurozone daarin onverminderd als het zorgenkind van de wereld economie. Vooral in de grote economieën, Duitsland, Frankrijk en Italië, is het herstel volgens de denktank vooralsnog teleurstellend. Het vertrouwen in de economie zwakt af, terwijl de zeer lage inflatie wijst op

het uitblijven van de vraag onder consumenten en bedrijven. Het herstel in de probleemlanden is bemoeiigend, maar zij kampen nog altijd met grote problemen. De OESO verlaagde zijn verwachting voor de economische groei in de eurozone in 2014 naar 0,8 procent. In mei werd nog een vooruit-

gang met 1,2 procent voorspeld. De voorspelling voor 2015 werd verlaagd van 1,7 naar 1,1 procent. Vooral de lage inflatie baart de denktank zorgen. Die maakt het steeds lastiger voor de zuidelijke eurolanden om hun concurrentiepositie te verbeteren, zonder door een lange periode van lage groei en hoge werkloosheid te moeten. Daarbij blijft het gevaar bestaan dat de lage inflatie omslaat in deflatie, een periode van aanhoudende prijsdalin-

gen. Die zouden het herstel verder kunnen frustreren, vooral omdat het dan lastiger wordt om schulden af te lossen.

Het matige herstel van de wereld economie trekt volgens de OESO de komende maanden wat aan. De Amerikaanse economie toont een solide groei, terwijl de groei in Japan en China rond het langjarig gemiddelde zal liggen. Brazilië herstelt naar verwachting maar langzaam van de huidige recessie.

Hema vernieuwt 520 winkels in 3 maanden

ROTTERDAM — Met meer aandacht voor gemaksvvoeding, 620 nieuwe cadeau-artikelen en een betere presentie begon de Hema vandaag aan een nieuwe levensfase. In drie maanden tijd werden in Nederland 520 winkels verbouwd. Dat was nodig omdat het aanbod in winkels tegenwoordig sneller wisselt. In zeven landen heeft de Hema 660 winkels.

"Uit onderzoeken hoorden we terug dat we veel meer moeten vertellen waarom onze producten beter en bijzonder zijn. Dat gaan we nu meer doen", vertelde topman Ronald van Zetten vanmorgen bij de presentatie van de vernieuwde winkels. Hij verwacht vanaf 2015 de eerste positieve effecten te zien van de reorganisatie. Het warenhuis dook in 2013 in de rode cijfers. Het nettoverlies kwam dat jaar uit op 16,4 miljoen euro. Daardoor moest er gereorganiseerd worden en werd er gewerkt aan een vernieuwingsslag in de winkels. Volgens Van Zetten was het verlies in 2013

vooral te wijten aan de economische crisis en de concurrentie via internet, maar niet zozeer aan concurrenten als Action en Primark. De Hema pakt nu meer uit op tafels in plaats van schappen, richt zich meer op impuls aankopen zoals cadeautjes van enkele euro's en past de prijzen de komende jaren naar beneden aan. Bovendien moet de Hema nu nog meer een belevenis worden als mensen er winkelen.

De veranderingen zijn duidelijk zichtbaar bij de foodmarkt, waar de eenpersoonsmaaltijden en -verpakkingen de grotere verdringen. Daar zijn andere gezonde elementen bijgekomen, zoals de superfood-zaden. De beauty-afdeling is ruimer en makkelijker opgezet. Klanten krijgen meer de ruimte om producten te testen.

Gemak en eenvoud is wat de Hema nu nog sterker moet maken. Dat gebeurt ook met vernieuwende, kleine, grappige artikelen. Via internet zijn er nog eens ruim 4600 producten verkrijgbaar, waar in de filialen geen plaats meer voor was.

Kredietronde ECB heeft weinig effect

LONDEN — De goedkope kredieten die de Europese Centrale Bank (ECB) deze week in de markt zet, hebben naar verwachting weinig effect op de kredietverlening in Zuid-Europa. Dat stelde kredietbeoordelaar Fitch vandaag.

Banken kunnen donderdag intekenen op de eerste ronde van goedkope langlopende leningen, die zijn bedoeld om de kredietverlening in de eurozone aan te jagen. Vooral in Zuid-Europa kunnen bedrijven moeilijk aan leningen komen, mede omdat ze veel hogere rentes moeten betalen dan branchegenoten in

Noord-Europa. De ECB gaf eerder aan in twee rondes, in september en december, maximaal 400 miljard euro beschikbaar te stellen om dit probleem te verhelpen. Fitch verwacht een flinke vraag naar de leningen, met name in Spanje, Italië, Portugal en Griekenland. Het uiteindelijke effect op de kredietverlening blijft waarschijnlijk echter beperkt, vanwege de zwakke economische groei, de hoge schuldenlast en de relatief slechte concurrentiepositie van veel bedrijven in de regio. De banken zullen de leningen volgens Fitch vooral gebruiken om de eigen financiële positie te versterken.

Financiële topman weg bij RadioShack

FORT WORTH — De geplaaagde Amerikaanse elektronica keten RadioShack moet op zoek naar een nieuwe financiële topman. Het bedrijf, dat balanceert op het randje van faillissement, maakte vandaag bekend dat John Feraay om persoonlijke redenen RadioShack heeft verlaten.

RadioShack meldde vorige week dat het naartoe op zoek

is naar geldschieters om het concern van de ondergang te redden. Dat is noodzaak de financiële positie te versterken na andermaal tegenvallende cijfers. De schuld van het bedrijf is inmiddels opgelopen tot 658 miljoen dollar (509 miljoen euro). De taken van Feraay worden voorlopig waargenomen door Holly Etlin, die eerder ook al op interim-basis diende als directeur financiën van het bedrijf.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Sep		PREV.	15-Sep		
DOW JONES	16987.51	16994.13	AEX	417.80	417.65		
S&P 500 INDEX	1985.54	1979.40	AEGON NV	6.39	6.50		
NASDAQ	4567.60	4514.15	AHOLD NV	12.84	12.83		
AMAZON.COM INC	331.19	322.49	AKZO NOBEL	53.77	54.10		
APPLE INC	101.66	101.82	ASML HOLDING NV	76.95	77.25		
BAIDU INC SP ADR	217.96	211.52	CORIO NV	40.73	39.82		
BERKSHIRE HATH-B	137.09	137.89	DSM (KONIN)	49.79	49.78		
CITIGROUP INC	52.38	52.14	HAL TRUST	122.98	123.29		
COCA-COLA CO	41.46	41.50	HEINEKEN NV	59.43	60.18		
WALT DISNEY CO	89.67	89.90	ING GROEP NV	10.95	10.94		
3D SYSTEMS CORP	52.08	49.48	ROYAL INTECH NV	0.52	0.48		
EBAY INC	52.19	50.79	KPN (KONIN) NV	2.50	2.45		
FACEBOOK INC-A	77.48	75.16	KONINKRIJKE PHIL	23.38	23.47		
GENERAL ELECTRIC	25.87	25.82	REED ELSEVIER	17.57	17.64		
GOOGLE INC-A	584.90	578.18	ROYAL DUTCH-SHA	29.97	29.96		
HEWLETT-PACKARD	36.56	36.18	TOMTOM	6.15	6.09		
HOME DEPOT INC	88.84	89.23	TOTAL SA	50.03	49.45		
INTEL CORP	34.62	34.39	UNILEVER NV-CVA	31.96	31.88		
JOHNSON&JOHNSON	104.58	104.66	N.P. STEWART HOL	306.68	309.42		
LINKEDIN CORP-A	224.83	211.41	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	12-Sep		
MICROSOFT CORP	46.70	46.27	MONEY MARKET	13.0633	13.0633		
PROCTER & GAMBLE	83.26	83.79	US DOLLAR BOND	2.5963	2.5869		
ROYAL DUTCH-ADR	77.46	77.59	GLOBAL GROWTH	2.5202	2.5055		
STARBUCKS CORP	75.47	74.45	US GROWTH	11.7435	11.6960		
TWITTER INC	52.11	49.67	CANADIAN GROWTH	3.4106	3.3989		
WAL-MART STORES	75.77	75.76	FUNDS	PREV.	12-Sep		
WHOLE FOODS MKT	38.10	37.49	BGF CONT EUR FLEX	22.47	22.47		
ETFs			BGF EMKT BOND	15.55	15.55		
ALERIAN MLP - AMLP	18.96	18.83	BGF FIX INC GBL OP	13.18	13.18		
ISH GBL HY BD - GHYG	52.67	52.51	BGF GBL ALLOCATION	51.06	50.97		
ISH IBXXX HY BD - HYG	92.67	92.58	BGF USD CORE BOND	16.82	16.81		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.49	75.44	TEMPLETON GBL BND	24.67	24.61		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.79	43.45	TEMPLETON ASIAN SM	42.43	42.42		
ISH MSCI PAC - EPP	49.57	49.00	CURRENCIES	PREV.	15-Sep		
ISH RUSSELL - IWV	118.74	118.27	YEN/USD	107.180	107.180		
ISH S&P 500 - SPY	107.65	107.05	EUR/USD	1.297	1.295		
ISH EUROPE - IEV	46.36	46.39	CAN/USD	1.108	1.105		
POWERSH-QQQ	99.48	98.40	GBP/USD	1.627	1.624		
POWERSHARES DB C	23.83	23.84	COMMODITIES	PREV.	15-Sep		
SPDR S&P INT DIV-DWX	48.56	48.25	OIL WTI	92.27	92.31		
SPDR S&P MID 400	259.09	257.47	GOLD	1229.70	1233.56		
SPDR S&P 600 SMA	102.69	101.72	SILVER	18.64	18.61		
VANGUARD REIT - VNQ	73.86	73.26	WHEAT	585.50	603.00		
WSDOMTR JAP EQ-DXJ	51.41	51.18	GBP/USD	1.627	1.624		

Belgische vluchtelingen Zeeland krijgen naam

MIDDELBURG — De Zeeuwse archieven hebben een database aangelegd met ruim 40.000 namen van Belgische vluchtelingen, die bij het uitbreken van de Eerste Wereldoorlog naar Zeeland waren gevlucht. Ook de documenten waarin de vluchtelingen worden genoemd, zijn gescand en online doorzoekbaar, zo werd vandaag bekend.

Het project is opgezet ter gelegenheid van de herdenking van de Eerste Wereldoorlog, die dit jaar precies een eeuw geleden uitbrak. Een deel van de honderdduizenden vluchtelingen die na de val van Antwerpen op 10 oktober 1914 naar Nederland trokken, is nu met naam en toenaam gedocumenteerd. Familieleden

en andere geïnteresseerden kunnen nu digitaal informatie over hen achterhalen. “Het herdenken van de Eerste Wereldoorlog is ook hier heel erg in”, aldus Leo Hollestelle van het Zeeuws archief. Nazaten van de mensen die naar Zeeland zijn gevlucht, kunnen bronnen bekijken over bijvoorbeeld de registratie en de

opvang. “Dat kunnen Belgen zijn, maar veel vluchtelingen van toen zijn blijven hangen en hun familie woont nog steeds in Nederland.”

Circa 550.000 Belgen passeerden na de val van Antwerpen de grens tussen Vlaanderen en Zeeland. Velen gingen door naar andere provincies, maar enkele tienduizenden bleven in Zeeland.

Een telling van een hulpcomité sprak in november 1914 van bijna 49.000 vluchtelingen. Het werkelijke aantal Belgen dat toen in Zeeland verbleef, was waarschijnlijk veel hoger.

Den Haag staat in het teken van Prinsjesdag

DEN HAAG — De politie in Den Haag verwacht morgen op Prinsjesdag tienduizenden toeschouwers langs de route die koning Willem-Alexander en koningin Máxima in de gouden koets afleggen van Paleis Noordeinde naar het Binnenhof. “Het wordt mooi weer, er komen nu misschien wel meer mensen dan anders. Het wordt een vrolijke dag”, zegt een woordvoester van de politie.

De eerste belangstellenden staan naar verwachting al om 7 uur ‘s ochtends paraat. “Het zijn altijd dezelfde mensen die er bij Paleis Noordeinde als eersten zitten. Ze zitten er al voordat wij aankomen”, aldus de woordvoester. De koninklijke stoet vertrekt pas om 13.00 uur vanaf paleis Noordeinde. Prins Constantijn en prinses Laurentien zitten dit jaar ook in de gouden koets. De toeschouwers komen om een glimp van het koninklijk paar op te vangen. En natuurlijk ook voor het ceremonieel rond de bekendmaking van de miljoenennota: De rijtoer met de gouden koets en de volgrijtuigen, het militair

vertoon en niet te vergeten de traditionele balkonscene op Paleis Noordeinde rond 14.00 uur. In de Ridderzaal van het Binnenhof leest de koning de troonrede voor, waarmee het nieuwe werkjaar van de Staten-Generaal wordt geopend. Op het Mavielveld worden saluutschoten afgevuurd. De politie is er op deze derde dinsdag in september weer klaar voor. De route wordt afgezet met dranghekken en vroeg in de ochtend nog gecontroleerd op veiligheid. Een aantal straten in het centrum is afgesloten voor het rijverkeer. Ook geldt voor een aantal straten een parkeerverbod. Het tramverkeer wordt omgeleid. ‘s

Ochtends worden touwen in de tramrails gelegd, zodat de koetsen er zonder problemen overheen kunnen rijden.

Dit weekeinde oefenden de paarden en ruiters van de marechaussee al op het Lange Voorhout. De dieren werden blootgesteld aan harde muziek en sirenes. Vandaag oefende de Cavalerie escortes op het strand om de paarden te laten wennen aan rookbommen en knallen. Dit jaar is het de 200e Prinsjesdag. In verband hiermee waren er de afgelopen dagen al tal van festiviteiten. Sinds 1814 wordt het werkjaar van de Eerste en Tweede Kamer officieel geopend op Prinsjesdag. De uiterlijke vorm van deze dag is grotendeels hetzelfde gebleven. Vroeger viel Prinsjesdag op de eerste maandag in november, maar sinds 1887 valt die op de derde dinsdag in september. Dan worden traditiegetrouw de miljoenennota en de rijksbegroting bekendgemaakt.

PVV komt met Zwarte pietetenwet

AMSTERDAM — De PVV komt binnenkort met een ‘Zwarte pietetenwet’. Die moet gemeenten die bijvoorbeeld een intocht van Sinterklaas voorbereiden, verplichten ervoor te zorgen dat Zwarte Piet dan ook echt zwart is. Gemeenten mogen volgens het plan de Sinterklaasliedjes ook niet veranderen.

PVV-leider Geert Wilders kondigde het wetsvoorstel vandaag aan in het tv-programma ‘Vandaag de dag’ van WNL. Kamerlid Martin Bosma heeft er volgens Wilders het hele weekend aan zitten schrijven. Wilders zei dat hij ‘zo boos’ kan worden over de discussie om Zwarte Piet aan te passen. De wet is bedoeld om ‘onze cultuur te beschermen’ en de discussie over Zwarte Piet en racisme is ‘te belachelijk voor woorden’, aldus Wilders. “Het is een kinderfeest. Dit heeft niets met racisme te maken. Ik hoop dat er een meerderheid voor is, dan kunnen we die traditie tenminste behouden.” Er lijkt weinig draagvlak

voor het plan in de Tweede Kamer. CDA-Kamerlid Pieter Heerma noemde het ‘de volgende episode in een weinig verheffende discussie’. “Sinterklaas is een volksfeest.” Ook SP-fractieleider Emile Roemer vindt het aan de mensen en niet aan de politiek. “Van bovenaf opleggen hoe tradities gevierd moeten worden, past bij een dictatoriaal regime en niet bij een vrije samenleving.” ‘Sinterklaas’ reageerde vandaag bij monde van coalitiepartij VVD op rijm op het plan. Sint is tot in zijn diepste gekrenkt / Begrijpt niet er wie zulke onzin bedenkt / Je bent toch mal als je politiek bedrijft / Over de rug van een Piet die sowieso blijft / Onze



Foto: Shutterstock

PVV-leider Geert Wilders (hier op archiefbeeld) kondigde het wetsvoorstel aan.

Piet is immers niet politiek / En dient Geert als volgt van repliek: Zwijg met je gekraak en gedoe, dan krijg je lekkers in plaats van de roe. Minister Lodewijk Asscher (PvdA, Sociale Zaken) gaat proberen de emoties rond het

onderwerp wat weg te halen door een bijeenkomst met gemeenten en Sinterklaascomités te organiseren. “De overheid moet niet voorschrijven hoe het Sinterklaasfeest gevierd moet worden”, aldus zijn woordvoerder.

‘VN-missie in Centraal-Afrika keihard nodig’

BANGUI — De nieuwe VN-vredesmissie Minusca in de Centraal-Afrikaanse Republiek moet dringend bescherming bieden aan burgers in het midden en oosten van het land. Daar neemt het sektarische geweld schrikbarend toe, aldus mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) en Stichting Vluchteling. De missie van 12.000 blauwhelmen begint maandag.

“Burgers worden in alarmrend tempo vermoord door alle strijdende partijen, en mensen wachten wanhopig op bescherming”, zegt HRW-onderzoeker Lewis Mudge. “Er is geen tijd te verliezen. De nieuwe VN-missie moet meer troepen sturen om burgers tegen

deze meedogenloze aanvallen te beschermen.” De CAR is het toneel van bruut geweld sinds begin vorig jaar, toen overwegend islamitische Seleka-rebellen de macht grepen. Zij vermoordden op grote schaal burgers en plunderden huizen of staken die in brand. Later in het jaar paktten overwegend christelijke ‘anti-Balaka’-milities

de wapens op om zich te verdedigen. Maar zij namen ook wraak op islamitische en andere burgers. Het geweld heeft duizenden levens gekost. Er zijn zo’n 500.000 burgers ontheemd en 300.000 personen, veelal moslims, zijn de grens over gevlucht. De dodelijke spiraal van sektarisch geweld is de afgelopen maanden vooral geëscaleerd in het midden en oosten, ondanks een staakt-het-vuren van 23 juli. Zelfs in vluchtelingenkampen zijn burgers niet veilig. “Minusca moet de bescherming van die kampen tot een prioriteit maken”, vindt

directeur Tineke Ceelen van Stichting Vluchteling. “Zij moet ervoor zorgen dat humanitaire organisaties de kampen veilig kunnen bereiken om voedsel, water en medische hulp te leveren, die dringend nodig zijn.” De aanwezigheid tot nu toe van Afrikaanse en Franse vredestroepen heeft een dempend effect gehad op het geweld, aldus HRW, maar heeft er niet voor gezorgd dat de aanvallen op burgers zijn gestopt. De blauwhelmen van de op 10 april door de VN-Veilighedsraad goedgekeurde missie moeten dat wel doen.

Europese toeristen vermoord op Thais strand



Foto:AFP

Thaise hulpverleners bergen de gevonden lichamen van twee Britse toeristen.

KOH TAO — Op een strand op het populaire Thaise toeristeiland Koh Tao hebben onbekenden twee westerse toeristen vermoord. De man en de vrouw wer-

den vanochtend vroeg met ingeslagen schedel gevonden door de lokale bevolking. De autoriteiten hebben de identiteit van de slachtof-

fers nog niet bekendgemaakt. De Britse tabloid *Daily Mail* weet echter dat het gaat om een Engelse vrouw en een Ierse man. De slachtoffers

waren vermoedelijk op een strandfeestje geweest, waar voornamelijk buitenlandse gasten waren. De vrouw is volgens de politie waarschijnlijk verkracht.

Commandant leger vreest kortstondige steun

DEN HAAG — De Commandant der Strijdkrachten vreest dat de groeiende steun voor Defensie maar van korte duur kan zijn. “Ik maak me daar zorgen over. Het actuele laagje support is gewoon dun”, zei generaal Tom Middendorp vandaag tijdens een bijeenkomst van de Atlantische Commissie.

Sinds het einde van de Koude Oorlog is er op Defensie miljarde bezuinigd. Morgen, op Prinsjesdag, maakt het kabinet bekend dat het ministerie weer structureel meer geld (100 miljoen euro per jaar) gaat krijgen. Dat wordt mede ingegeven door actuele crises, zoals in Oekraïne en het Mid-

den-Oosten. Het bedrijfsleven, politici, onderzoekers en anderen moeten er volgens ‘s lands hoogste militair voor zorgen dat er een ‘natuurlijk draagvlak’ voor het militaire apparaat wordt gecreëerd. “Defensie is geen windvaantje. We hebben steun nodig. Niet even-

tjes als er een crisis is, maar meerjarig, structureel en consequent.” Hij ziet zowel bij publiek als politiek een verandering om niet meer te bezuinigen. “Mensen voelen de crisis heel dichtbij komen en de Tweede Kamer voelt dat ook.” De topmilitair spreekt van een ‘kentering’, maar stelt ook dat ‘het ijs wel dun is’. Zorgen heeft hij over het feit dat Nederland veel minder dan de NAVO-norm (2 procent van het bruto nationaal product) aan Defensie uit geeft. Momenteel is dat 1,16

procent. De generaal is blij dat het kabinet op de recente NAVO-top in Wales heeft aangegeven weer richting 2 procent te willen gaan.

“Ik loop dagelijks tegen onze beperkingen aan”, aldus Middendorp. Hij wijst dan op het feit dat de krijgsmacht nog maar een grote missie per keer kan uitvoeren en dat het bij de ondersteunende taken wel eens spaak loopt. De mogelijkheden voor Nederlandse militaire inzet tegen Islamitische Staat (IS) in Irak zijn volgens hem beperkt.

Gedetineerde Belg mag euthanasie plegen

BRUSSEL — Een gedetineerde Belg mag euthanasie plegen. De psychisch gestoorde man had jarenlang geprotesteerd tegen zijn behandeling in de gevangenis. Hij eiste te sterven wegens ondraaglijk lijden, of overplaatsing naar Nederland voor gepaste hulp.

Justitie en de gevangene Frank Van Den Bleeken bereikten een akkoord over euthanasie. De overeenkomst zal op 29 september door een rechtbank worden

bevestigd, meldden Vlaamse media vandaag. Van Den Bleeken zit al zo’n 30 jaar opgesloten wegens seksuele misdrijven en moord. Hij laakte dat hij geen aange-

paste behandeling kreeg. Van Den Bleeken (‘Ik ben een gevaar voor de maatschappij’) zag zich uiteindelijk gedwongen een kort gedrag aan te spannen tegen de minister van Justitie om euthanasie of overplaatsing af te dwingen. Hij zal worden overgebracht naar een ziekenhuis om te sterven.

Valentino Rossi mag weer eens juichen

MISANO — Valentino Rossi behaalde gisteren een fraaie overwinning op zijn ‘thuiscircuit’ in Misano. De 35-jarige veteraan profiteerde bij de Grote Prijs van San Marino optimaal van een valpartij van de Spaanse favoriet Marc Márquez en pakte voor het eerst sinds juni 2013 in Assen een overwinning in de MotoGP.

“We wisten dat we een helpende hand nodig hadden als we wilden winnen”, doelde Rossi op de ongebruikelijke val van Márquez. “Het is geweldig dat het is gelukt. Het is zo mooi om hier terug te komen en mijn eerste overwinning van dit seizoen te halen voor dit publiek. Heel speciaal.” Rossi, die vlak bij het circuit van Misano woont, domineerde lang in de belangrijkste klasse van de motorsport. Maar de zevenvoudige wereldkampioen werd de afgelopen jaren voorbijgestreefd door de 21-jarige Márquez. Hij liet gisteren met zijn 81e zege echter zien dat hij nog altijd met de besten mee kan doen. Rossi nam na drie ronden de leiding en gaf deze niet meer af. Achter hem



Foto: AFP/Vincenzo Pinto

Met een ‘wheely’ viert Valentino Rossi de overwinning op ‘zijn’ circuit in San Marino.

verloor Márquez in de 19e ronde de controle over zijn motor en ging onderuit. De Spanjaard stapte wel weer op, maar kon zich niet meer in de strijd om de podiumplaatsen mengen. Márquez

eindigde als 15e, maar bleef wel riant aan de leiding in de tussenstand om de wereldtitel. Achter Rossi werden de Spanjaarden Jorge Lorenzo en Dani Pedrosa tweede en derde.

Eerste winst Van Gaal’s United

MANCHESTER — Manchester United heeft na vier duels in de Premier League eindelijk de eerste zege van het seizoen binnen.

De formatie van manager Louis van Gaal won gisteren op het eigen Old Traf-

ford met 4-0 van Queens Park Rangers en staat daardoor in de middenmoot. De aanwinsten Angel Di María en Ander Herrera, die net als debutant Daley Blind en Robin van Persie in de basis startten, waren belangrijk. Di María schoot na 24 minuten de 1-0 bin-

nen uit een vrije trap, waarna Herrera de 2-0 maakte.

De Spanjaard stelde vervolgens nog voor rust Wayne Rooney in staat de 3-0 te maken, waarna Juan Mata in de tweede helft op aangeven van Di María voor 4-0 zorgde.

Degradatie Nederlandse tennisers

AMSTERDAM — De Nederlandse tennisers moeten weer van voor af aan beginnen in de Davis Cup. Na de terugkeer vorig jaar in de wereldgroep raakte het team van captain Jan Siemerink het kostbare ticket gisteren kwijt aan Kroatië. De Kroaten waren in de Ziggo Dome in Amsterdam met 3-2 net te sterk. US Open-winnaar Marin Cilic haalde tegen Thiemo de Bakker met 6-7 (4), 6-4, 6-2 en 7-5 het beslissende punt binnen.

“We zijn helaas weer terug in die shitgroep”, doelde Siemerink op de Europees-Afrikaanse zone. “Het is een loodzware groep, want alle Europese landen die

net niet in de wereldgroep horen, zitten daarin. We moeten ons weer omhoog zien te werken. In de Davis Cup moet je elke keer goed spelen. Vorig jaar zijn

we boven onszelf uitgestegen, maar dat is nu helaas niet gelukt.” De tennisers kwamen zaterdag op een 2-1-achterstand na de nederlaag van Robin Haase en Jean-Julien Rojer in het dubbelspel. Cilic en Marin Draganja waren te sterk. Haase moest Nederland in de derde enkelpartij in de race houden. Hij kende een slechte start tegen Mate Delic. Hij kwam met 2-0 achter in sets tegen de bedwinger van Igor Sijsling. Maar

Casey wint KLM Open

ZANDVOORT — De Engelse golfer Paul Casey heeft gisteren het KLM Open aan zijn palmares toegevoegd. De voormalig nummer 3 van de wereld boekte zijn 13e toernooizege op de Europese Tour.

De 37-jarige prof sloot af op de Kennemer in Zandvoort met een ronde van 66 slagen (-4) en kwam uit op een eindscore van 14 onder par. Zijn landgenoot Simon Dyson, drie keer eerder win-

naar van het grootste golf-toernooi in Nederland, eindigde op 1 slag afstand als tweede. Een andere Engelsman, Andy Sullivan, werd derde op 2 slagen. De onttroonde kampioen Joost

Luiten vond zichzelf in de eindstand terug op de vijfde plaats op 4 slagen van de winnaar. De scheidende prof Robert-Jan Derksen haalde met de elfde plaats zijn beste resultaat ooit. Sullivan maakte goede sier met een hole-in-one op de 15e. Met die voltreffer won hij een reis naar de ruimte ter waarde van 100.000 dollar.

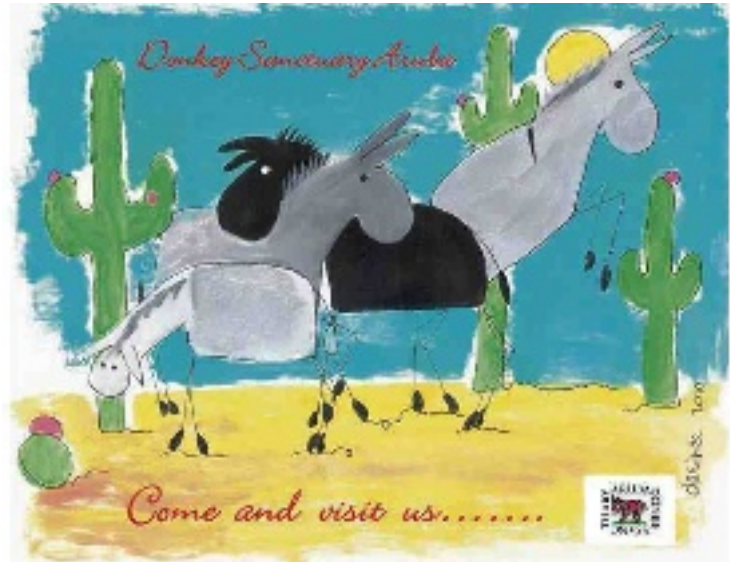
Anelka tekent in India

MUMBAI — De Franse voetballer Nicolas Anelka beproeft de komende maanden zijn geluk in de nieuwe Indiase Super League.

De 35-jarige spits tekende maandag een contract bij

Mumbai City FC. Hij voegt zich bij zijn landgenoten David Trezeguet en Robert Pires. De Indiase competitie duurt van 12 oktober tot en met 20 december. Anelka raakte eind vorig jaar uit de gratie door met een omstreken, als antisemitisch beschouwd

armgebaar een doelpunt te vieren. Het leverde hem een schorsing op en uiteindelijk een gedwongen vertrek bij de Engelse club West Bromwich Albion. De Franse oud-international speelde al bij heel wat clubs, waaronder Arsenal, Real Madrid en Chelsea.



Sport

Trainer Ron Jans: PEC Zwolle is geweldig

ZWOLLE — Trainer Ron Jans van PEC Zwolle nam zaterdagavond na de overwinning op PSV (3-1) het woord in de kleedkamer. “Ik zei: jongens, als trainer heb ik het recht wat tegen jullie te zeggen. Ik vond jullie geweldig.” PEC bracht koploper PSV de eerste nederlaag van het seizoen toe en staat met 12 punten uit vijf wedstrijden nu gedeeld aan kop.

PSV raakte in Zwolle zijn uiteindelijk nipt gewonnen duel met Heracles (2-1) moet de kampioen van Nederland woensdag het ergste vrezen, als Paris Saint-Germain naar de ArenA komt. Ajax verviel voor eigen publiek in de fouten die de ploeg eerder tegen PSV (1-3) en FC Groningen (2-0) wel opbraken. Het elftal van trainer Frank de Boer miste opnieuw een aantal opgelegde kansen en verdedigde nonchalant en kinderlijk. Ajax dankte de zege aan twee treffers van Arkadiusz Milik. Het gepromoveerde Willem II versloeg in De Kuip een slecht spelend Feyenoord met 2-1. Daardoor wacht de Rotterdamse club dit seizoen nog altijd op de eerste competitiezege in eigen huis. De Tilburgers leidden bij de rust al met 2-0 door treffers van Frank van der Struijk en Samuel Armenteros. De thuisploeg kwam na de pauze niet verder dan een treffer van invaller Colin Kazim-Richards. Trainer Fred Rutten van Feyenoord was geschrokken van zijn ploeg. “Zeker in de eerste helft”, sprak hij aangeslagen. “We zaten geen moment in de wedstrijd. We hebben in plaats van een stap voorwaarts een paar

stappen achteruit gezet. Zo verliezen mag niet, zeker niet in de eigen Kuip.” SC Cambuur boekte de derde competitiezege op rij. De Friese ploeg won thuis met 3-0 van FC Groningen. Nadat Albert Rusnák vlak na de rust voor 1-0 had gezorgd, kwam Groningen na een uur met tien man te staan. Rasmus Lindgren kreeg binnen 5 minuten twee keer geel. Bartholomew Ogbeche en Sander van de Streek zorgden vervolgens voor een 3-0-eindstand. Vitesse won juist voor het eerst dit seizoen. De ploeg van trainer Peter Bosz versloeg Excelsior met 3-1. Alle Arnhemse doelpunten kwamen van de nieuwe spits Abiola Dauda, Jeff Stans deed iets terug uit een strafschop. sc Heerenveen gingen er in Alkmaar met de drie punten vandoor. De Friezen versloegen AZ met 1-0. De enige treffer kwam op naam van Daley Sinkgraven, zijn eerste in het betaalde voetbal. Vanaf de tribunes was er een steunbetuiging

voor Marco van Basten, de wegens hartkloppingen afwezige trainer van AZ. In de 88e minuut was er een langdurig applaus van beide supporterskampen, refererend aan het jaar 1988 waarin Van Basten met Oranje Europees kampioen werd. Jesús Corona bewees eindelijk zijn waarde voor FC Twente. De handige Mexicaan was met een assist en een doelpunt de man van de wedstrijd in het gewonnen duel met Go Ahead Eagles (2-1). De periode van wanklanken over de vorig jaar aangetrokken 21-jarige Corona lijkt daarmee afgesloten. NAC Breda kende het nodige geluk in Dordrecht. De Brabanders keerden met een 1-0-zege huiswaarts, waar de wedstrijd lang op 0-0 leek uit te lopen. De Italiaanse Ghanes Kingsley Boateng zorgde in de 87e minuut voor het enige doelpunt. En in een matige vertoning kwamen FC Utrecht en ADO Den Haag in de Galgenwaard niet tot scoren: 0-0.

Stand

1. PSV	5 12	10. FC Utrecht	5 7
2. PEC Zwolle	5 12	11. Willem II	5 6
3. SC Cambuur	5 11	12. AZ	5 6
4. sc Heerenveen	5 10	13. ADO Den Haag	5 5
5. Ajax	5 9	14. Feyenoord	5 5
6. FC Groningen	5 9	15. GA Eagles	5 4
7. NAC	5 8	16. FC Dordrecht	5 4
8. FC Twente	5 7	17. Vitesse	5 4
9. Excelsior	5 7	18. Heracles	5 0

Federer leidt Zwitserland naar finale

GENÈVE/PARIJS — Roger Federer heeft Zwitserland voor het eerst in 22 jaar naar de finale van de Davis Cup geleid. De 33-jarige Zwitserse tennisser haalde tegen de Italiaan Fabio Fognini het derde en beslissende punt binnen. Na afloop ging de kopman voor eigen publiek bij zijn ploeggenoten op de schouders.

“Het is echt geweldig om deze overwinning samen met mijn teamgenoten te kunnen vieren”, glunderde Federer na de partij. “Ik had het behoorlijk zwaar vandaag, maar dat gold ook voor Fabio. Het was lastig spelen op de snelle baan. We hebben er niet echt een mooie wedstrijd van gemaakt. Maar

ik ben blij dat ik het verschil heb kunnen maken.” Federer bezorgde Zwitserland vrijdag al het eerste punt door in de eerste enkelpartij Simon Bolleli te verslaan. Na de winst ook voor Fabio. Het was lastig spelen op de snelle baan. We hebben er niet echt een mooie wedstrijd van gemaakt. Maar

en Bolleli de spanning terug, door Wawrinka en Marco Chiudinelli te verslaan. In de finale wacht Zwitserland een ontmoeting met Frankrijk. Het duel wordt van 21 tot en met 23 november gespeeld. De Fransen beslisten de wedstrijd tegen Tsjechië zaterdag al. De Tsjechen wonnen de landenwedstrijden in 2012 en 2013. Het dubbel Richard Gasquet en Jo-Wilfried Tsonga was te sterk voor Tomas Berdych en Radek Stepanek. Gasquet en Tsonga waren ook succesvol in het enkelspel.

Europa grijpt IAAF Continental Cup

MARRAKECH — De Europese atleten hebben gisteren de IAAF Continental Cup gewonnen. In het Marokkaanse Marrakech vergaarden de Europeanen over 40 onderdelen 447,5 punten en hielden daarmee de Amerika's (390) ver achter zich. De derde plek was voor Afrika. Azië en Oceanië eindigden als laatste.

Dafne Schippers, Sifan Hassan, Ignisious Gaisah en Susan Kuijken deden vrij succesvol mee bij het Europees team. Schippers won gisteren de 200 meter, nadat ze zaterdag op de 100 meter al derde was geworden. De Europees kampioene op de sprintnummers hield op de 200 meter met 22,28 de Amerikaanse Joanna Atkins en de Française Myriam Soumaré achter zich. Op de 100 meter moest Schippers zaterdag de Jamaicaanse Veronica Campbell-Brown en Michelle-Lee Ahye uit Trinidad voor zich dulden.

Sifan Hassan zorgde gisteren ook voor een overwinning die bijdroeg aan de zege voor Europa. Hassan zegevierde op de 1500 meter, voor de Amerikaanse Shannon Rowbury en de Ethiopische Dawit Seyaum. Gaisah was zaterdag de beste bij het verspringen. Hij landde na 8,11 meter in het zand. Daar kwamen de Amerikaan Will Claye (7,98) en de Zuid-Afrikaan Zarek Visser (7,96) niet aan. Kuijken werd zaterdag derde op de 3000 meter.



Foto: AFP/Fred Serna

Dafne Schippers (r) werd eerste op de 200 meter tijdens de IAAF Continental Cup.

Bij de Continental Cup strijden per discipline twee atleten van elk continent tegen elkaar. Een overwinning le-

vert 8 punten op. Het prestigieuze toernooi werd vier jaar geleden voor het eerst georganiseerd volgens de

huidige opzet. Toen won Europa het toernooi, georganiseerd in het Kroatische Split, ook vóór de Amerika's.